

AUJOURD'HUI



Les premières pièces olympiques

La première des sept séries de quatre pièces olympiques sera émise dès le début de décembre prochain, annonçait hier le ministre des Postes, qui dévoilait en même temps le dessin des quatre premières pièces.

— page A 8



Le pourquoi du terme "Plaisance" en navigation

— page F 11

\$1 milliard pour l'épuration des eaux

— page A 3



La pochette d'un disque

Sur chaque sein nu, une fleur de lys, un chandail peint sur la peau... "Je m'attendais à ce que les gens soient choqués, mais les madames m'ont trouvée belle". Diane Dufresne.

— page B 1

Nixon voudrait se débarrasser d'Agnew au profit de Connally

— page F 1



L'ouverture de la chasse aux migrateurs

— page C 10

Québec veut mettre \$710,800 à la disposition des partis politiques

— page A 2

SOMMAIRE

- Arts et spectacles : B 1, B 2, D 8, D 9
- Bandes dessinées : D 10
- Cinéma : B 2
- Décès, naissances, etc. : F 13, F 14
- "Dites-moi, docteur" : A 15
- Economie : D 1 à D 6
- Editorial : A 4
- Etes-vous observateur ? : F 5
- Horoscope : A 14
- Informations étrangères : F 1
- "Le combat magnifique" : D 13
- Loisirs et Récréation : D 10
- "Mot-mystère" : F 13
- Mots croisés : F 9
- Petites annonces : D 11 à D 15, F 2 à F 13
- Plaisance : F 11
- Radio et télévision : D 9
- Sports : C 1 à C 13
- Vivre aujourd'hui : A 10 à A 15

Allocations familiales: de \$15 à \$42 par mois par enfant

par Gilles LESAGE de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Le nouveau programme québécois d'allocations familiales, qui entrera en vigueur le premier janvier prochain, prévoit des allocations variant entre \$15 et \$42 pour tous les enfants âgés de moins de 18 ans, qu'ils aillent ou non à l'école.

Les grandes lignes en ont été dévoilées hier par le premier ministre et le ministre des Affaires sociales, MM. Robert Bourassa et Claude Castonguay, accompagnés du ministre des Finances, M. Raymond Garneau. Le programme est constitué de deux

régimes complémentaires, soit le régime fédéral dévolu à y a quelques semaines aux Communes et le régime québécois. Ottawa et Québec enverront séparément leurs chèques mensuels aux familles.

Le gouvernement fédéral versera aux familles québécoises une allocation mensuelle variant entre \$12 et \$36 selon le rang et l'âge des enfants.

Le Québec sera de son côté responsable de l'administration et du financement du régime québécois: ce dernier prévoit une allocation, mensuelle et non plus bi-annuelle, variant entre \$3 et \$6 qui s'ajoutera à l'allocation

fédérale. L'administration du régime québécois sera assurée par la Régie des rentes du Québec.

Les allocations familiales provenant du gouvernement québécois seront indexées annuellement au coût de la vie jusqu'à un maximum de 3 p. cent.

Non imposables

Contrairement à celui d'Ottawa, le gouvernement du Québec a décidé de ne pas soumettre les allocations familiales à l'impôt sur le revenu, pour ne pas alourdir le fardeau des familles à revenu moyen et pour maintenir leur pouvoir d'achat. En contrepartie, Qué-

bec n'accorde pas d'exemption fiscale pour les enfants admissibles aux allocations familiales, ce que fait Ottawa.

Toutes les familles, sans égard au niveau de leur revenu, recevront des allocations plus élevées. Ainsi, une famille qui compte un enfant de moins de 12 ans touchera au moins \$11.44 après impôt, alors qu'elle ne touche qu'entre \$8.50 et \$10.50 à l'heure actuelle.

Pour M. Castonguay, la réforme est importante: les allocations familiales constituent enfin l'élément essentiel de la politique sociale et familiale du Québec. Le nouveau programme vise

à compenser plus adéquatement les charges familiales reliées à la présence et au nombre d'enfants.

Pour la première fois, le Québec a la latitude nécessaire pour choisir la structure de son programme et ses priorités. Ce qui lui permet de mettre l'accent sur les familles à faible re-

Voir ALLOCATIONS, page A 6

Selon Bourassa, le PQ "aurait volé" son projet d'allocations familiales.

— page A 9

Les professionnels du service d'urbanisme dénoncent à leur tour le choix du parc Viau

par Huguette LAPRISE

Une mutinerie menace d'éclater dans le Service d'habitation et d'urbanisme de Montréal. Si M. Drapeau ne répond pas favorablement à la lettre qu'ils lui ont adressée, hier, et dans laquelle ils lui demandent de revenir sur sa décision touchant le choix du parc Viau comme emplacement unique des Jeux Olympiques de 1976, ingénieurs, architectes, urbanistes, démographes, sociologues et économistes casseront leurs crayons, froisseront devis et plans...

Ce qui pourrait avoir comme effet notamment de compromettre certains développements de l'organisation des Jeux olympiques.

Cette situation explosive à laquelle d'aucuns s'attendaient et qui couvait depuis que le maire Jean Drapeau a officiellement annoncé le choix de l'emplacement du village olympique est arrivée à son terme, estiment, aujourd'hui, les professionnels du service.

Dans un premier temps, soit mercredi de la semaine dernière, le directeur du Service de l'habitation et de l'urbanisme, M. Guy-R. Legault, se présentait devant le conseil municipal, avec un volumineux dossier qui "contredit tous les arguments du maire Drapeau en faveur du parc Viau comme site unique".

Dans un deuxième temps, soit hier, 27 des 34 professionnels du service de M. Legault (deux ingénieurs, sept urbanistes, trois sociologues, dix architectes, trois économistes, un statisticien et un démographe), ont fait parvenir au maire Jean Drapeau une lettre dans laquelle ils appuient les opinions émises par leur patron.

"Nous, les professionnels du Service de l'habitation et de l'urbanisme de la Ville de Montréal, conscients qu'il est encore temps, lit-on dans la lettre, vous exhortons à reconsidérer votre

décision d'implanter le village olympique sur l'emplacement du golf Viau.

"En accord avec les opinions émises par notre directeur, M. Guy-R. Legault qui, récemment, présentait au Conseil municipal un rapport dans ce sens, il nous apparaît qu'un faux pas irréparable serait accompli si le projet prévu devait se concrétiser."

Selon les professionnels et ainsi qu'ils l'expriment à M. Drapeau dans leur lettre, un tel projet aurait des conséquences néfastes.

Ils écrivent: "Les études que nous avons effectuées depuis plusieurs années nous conduisent à éliminer radicalement le choix du golf Viau comme site propice à une occupation résidentielle de quelque type que ce soit".

"Ce site, poursuivent-ils, isolé des équipements essentiels au bon fonctionnement d'une agglomération rend problématique et extrêmement onéreuse l'intégration d'un tel ensemble au milieu environnant. La conséquence inéluctable en serait la formation d'un ghetto que, pour notre part, nous tenons à tout prix d'éviter."

Les professionnels estiment de plus que "l'empiètement sur l'un des plus vastes et plus précieux ensembles d'espaces verts aménagés à Montréal ne se justifie en aucun cas".

"Non loin du site retenu, disent-ils, des terrains beaucoup plus propices à la construction d'habitations existent en superficie plus que suffisante pour répondre aux besoins exprimés par le Comité d'organisation des Jeux olympiques."

Les professionnels demandent à M. Drapeau de leur permettre de poursuivre les objectifs qu'ils ont toujours visés "dans la mise au point d'une solution satisfaisante pour tout le monde et susceptible d'intégrer au milieu les futurs usagers des logements qui seront construits".



Le chef du Crédit social, M. Réal Caouette, est venu appuyer, hier soir, la cause des expropriés de Sainte-Scholastique.

Les expropriés de Ste-Scho iront manifester à Ottawa

par Huguette LAPRISE

Puisque le ministre fédéral des Travaux publics, M. Jean-Eudes Dubé, est dans l'impossibilité de venir les rencontrer, les expropriés de Sainte-Scholastique ont résolu de se rendre eux-mêmes à Ottawa.

"En tracteur, en wagon, à pied s'il le faut, par n'importe quel moyen, nous irons à Ottawa demander des comptes au ministre. Et nous n'irons

pas seulement quatre d'entre nous comme il le souhaite, mais en gang."

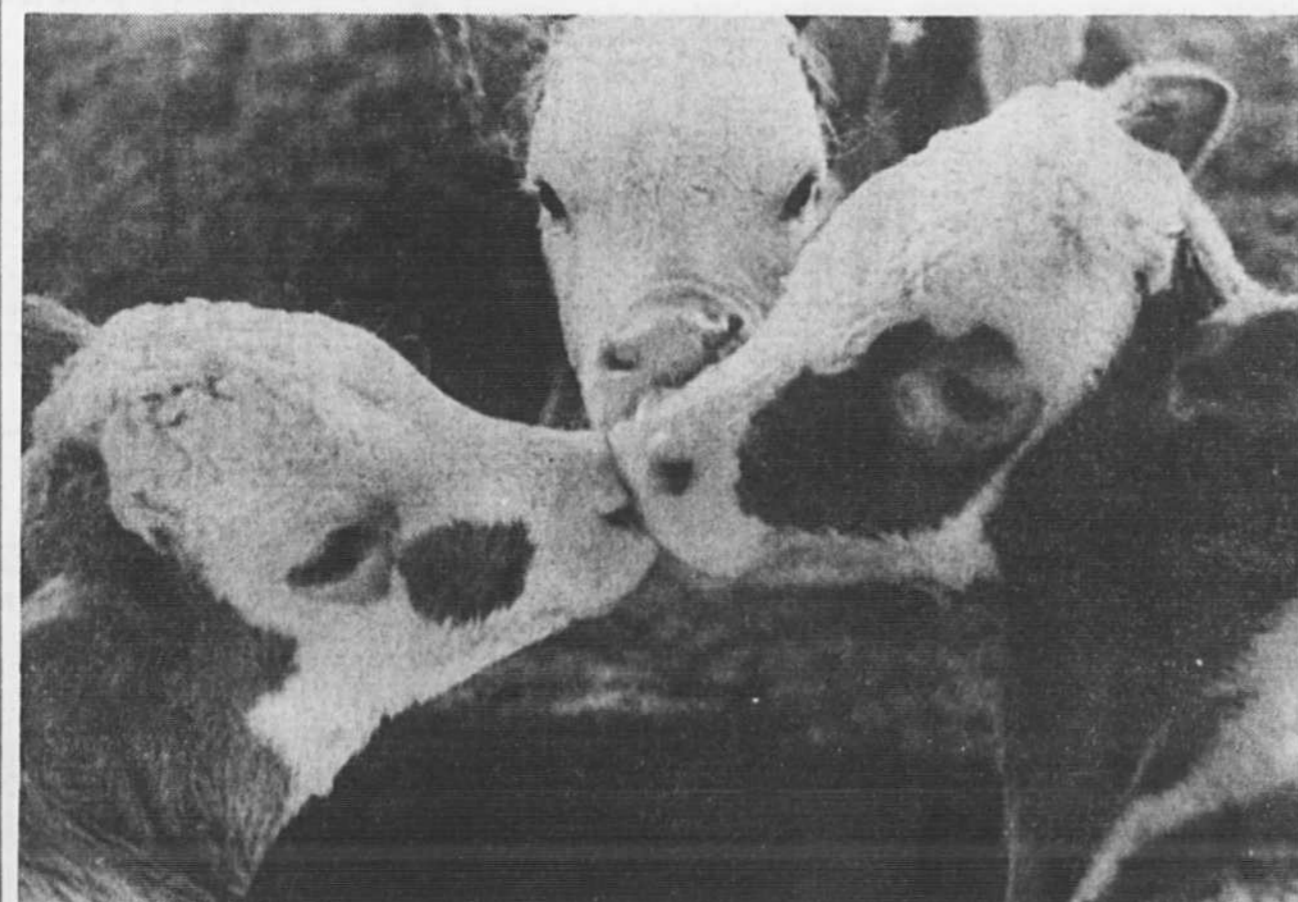
Quelque 1,500 expropriés de Sainte-Scholastique réunis, hier soir, dans le sous-sol de l'église, ont décidé d'accepter l'invitation du ministre des Travaux publics qui, dans un télégramme qu'il leur a fait parvenir, hier, faisait savoir qu'il était impossible pour le moment de venir à Sainte-Scholastique, mais que par contre il était prêt à rencontrer quatre

de leurs représentants à ses bureaux à Ottawa, le 25 septembre.

Par conséquent, mardi prochain, des centaines d'expropriés qui allèguent que le gouvernement fédéral a réglé de façon arbitraire les indemnités d'expropriation pour la construction de l'aéroport Mirabel, envahiront la colline parlementaire pour manifester. Entre-temps, quatre membres de leur comité, le Centre d'information et d'a-

Voir EXPROPRIÉS, page A 6

Une solution à la vie chère: avoir son veau



Ces petits veaux attendent une famille compatissante qui acceptera de payer leur pension jusqu'à ce qu'ils atteignent l'âge de se transformer en steak qui n'aura zouté qu'un dollar la livre.

par Michel ROESLER

Achetez un veau et dans six mois vous mangerez du steak à \$1.00 la livre.

Rassurez-vous, vous ne serez pas obligé de l'élever dans votre appartement. Vous auriez certains problèmes...

Une ferme spécialement équipée, à Saint-Mathias-sur-Richelieu, se chargera de votre jeune bovin et le conduira avec soin jusqu'à l'âge adulte. Il vous sera alors rendu sous forme de steaks, rosbifs, côtes, filets mignons, etc...

Une toute nouvelle entreprise, la Compagnie des associés en administration de bétail Ltée., a trouvé une formule originale, paraît-il déjà appliquée dans certains Etats américains, pour combattre la vie chère.

Cette formule est simple. Elle consiste à passer par-dessus les intermédiaires, en grande partie responsables du prix prohibitif de la viande, pour aller rejoindre le consommateur.

Ce "court-circuitage" commercial a des chances de se développer dans d'autres secteurs agro-alimentaires sous des formes appropriées, si la flambée des prix continue.

La Compagnie des associés en administration de bétail Ltée. propose aux consommateurs d'acheter un veau de 300 livres au prix de \$300, assurance comprise.

Le veau de race Holstein est strictement nourri à la moulée,

c'est-à-dire avec des aliments dosés pour éviter les graisses superflues et accélérer la croissance. Il a été préalablement sélectionné dans des fermes choisies pour la qualité de leur élevage.

Dès ce premier versement de \$300, vous êtes propriétaire de l'animal sur l'oreille duquel on fixe un numéro d'identification. Ensuite vous effectuez, durant six mois, un versement mensuel de \$50. Ce qui fait un total de \$600.

Si le veau, devenu bouvillon c'est-à-dire jeune boeuf, a atteint au bout de six mois le poids de 1,000 livres, il est abattu.

Ce travail est confié à l'abattoir fédéral des Laurentides, à Saint-Esprit-de-Montcalm. Débité à votre convenance, il vous est ensuite livré prêt à être mis dans le congélateur.

Un animal de 1,000 livres, une fois éviscéré et désossé donne 600 livres de viande.

Si, au bout des six mois, le bouvillon n'a pas atteint ce poids, la compagnie le gardera à ses frais jusqu'à ce qu'il y parvienne.

D'autre part si, par malheur, votre veau tombe malade, meurt, est volé, ou encore périt dans l'incendie de l'étable, vous n'avez rien à craindre, vous aurez quand même vos 600 livres de viande.

En effet au moment de l'achat vous remplissez une police d'assurance. Voir SOLUTION, page A 6

mini-presse

le monde

Malgré le démenti apporté hier par un porte-parole de la Maison Blanche aux informations selon lesquelles le président Nixon ferait pression sur M. Agnew pour qu'il démissionne, la presse américaine semble convaincue que le président veut se débarrasser de son vice-président avant qu'il ne soit inculpé dans une affaire de corruption au Maryland. Nixon voudrait, selon les rumeurs, le remplacer par John Connally qu'il considère comme un successeur idéal.

Par ailleurs, dans l'affaire du Watergate, Nixon refuserait le compromis proposé par la Cour d'appel au sujet des enregistrements réclamés par le procureur spécial Archibald Cox et la Commission Ervin.

L'Algérie a décidé de suspendre l'émigration de ses ressortissants vers la France pour protester contre la récente vague de violence à l'endroit des travailleurs algériens, au nombre de 750,000 en France.

Au Chili, le gouvernement militaire aurait l'intention de remettre aux capitaux privés étrangers et chiliens les cinq mines de cuivre nationalisées par le régime Allende. La junte mettrait en oeuvre une politique économique libérale, axée sur l'entreprise privée. Entre-temps, le travail reprend un peu partout et les magasins, bureaux et services publics ont recommencé à fonctionner. Un groupe de journalistes étrangers a pu finalement arriver à Santiago, venant d'Argentine, mais la frontière reste fermée.

le Canada

Selon des chiffres publiés hier par le Solliciteur général, M. Warren Allmand, le gouvernement canadien verse en moyenne près de \$10,000 par année par détenu. Chaque détenu coûte en moyenne aux contribuables plus de \$25, par jour.

M. Marc Lalonde, ministre de la

Santé nationale, est tout à fait satisfait du nouveau régime d'allocations familiales présenté hier par le gouvernement Bourassa. Selon M. Lalonde, ce nouveau programme respecte complètement les normes minimales du gouvernement fédéral.

le Québec

Le premier ministre Bourassa a dévoilé hier les grandes lignes du nouveau programme d'allocations familiales qui entrera en vigueur le premier janvier prochain. Ce programme prévoit des allocations variant entre \$15 et \$42 pour tous les enfants âgés de moins de 18 ans. Le coût total du nouveau programme d'aide sociale est d'un milliard.

M. Robert Bourassa a accusé le Parti québécois d'avoir pigé son projet d'allocations familiales dans celui du gouvernement. Le premier ministre a lancé cette accusation en précisant que c'est au moyen d'un vol de documents ou avec la complicité de fonctionnaires que le PQ a pu présenter la semaine der-

rière un programme semblable à celui publié hier par le gouvernement.

Le gouvernement du Québec serait disposé à mettre quelque \$710,800 à la disposition des partis politiques pour assurer leur financement en dehors des périodes électorales.

L'Union nationale a fait connaître hier des propositions concernant l'utilisation des médias d'information par les candidats et les partis en période électorale. L'UN suggère que les médias mettent à la disposition des candidats et des partis un minimum de temps ou d'espace publicitaire réparti sur une base égalitaire.

méto

11 clients de Montréal qui se sont fait opérer pour la vasectomie ont enregistré des actions en dommages, totalisant \$165,000, contre un médecin de Verdun, le Dr Aimé Pelletier. Les plaignants allèguent qu'à la suite de leur opération ils ont souffert d'infections, suppurements, démanagements, hémorragies, etc.

L'ex-directeur de la police de Longueuil, M. Pierre Messier, soutient que la Commission de police du Québec a ignoré, au cours d'une en-

quête sur la police de Longueuil, en 1971, un dossier concernant un meurtre commis au début de mars 1970, à Longueuil, et qui aurait un rapport avec un membre de l'état-major de la police locale.

La première des sept séries de quatre pièces de monnaie olympique sera émise dès le début de décembre prochain. Telle est l'annonce faite par le ministre des Postes, M. André Ouellet.

le sport

Les Expos ont raté une belle occasion de s'approcher du premier rang de la division Est, hier en perdant 8-6 face aux Cubs de Chicago. Les Expos avaient pris une avance de 5-0 au début du match.

Le vétéran voltigeur Willie Mays a annoncé aujourd'hui qu'il prenait

sa retraite en tant que joueur actif. Il est probable toutefois que les Mets le gardent dans leur organisation.

A ne pas manquer, les chroniques de golf avec Luc Brien et Chasse et Pêche avec Henri Poupart.



L'ancien premier ministre John Diefenbaker célébrait hier son 78e anniversaire de naissance. Au cours d'une petite fête organisée pour souligner l'occasion, le député conservateur de Prince-Albert s'entretient avec M. Tommy Douglas, ancien chef du NPD et toujours député de Nanaimo-Cowichan-les Îles, tandis que le chef du Parti conservateur, M. Robert Stanfield, mange son morceau de gâteau.

Québec veut mettre \$710,800 à la disposition des partis politiques

par Daniel L'HEUREUX de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Le gouvernement du Québec serait disposé à mettre \$710,800 à la disposition des partis politiques pour assurer leur financement en dehors des périodes électorales.

C'est du moins la proposition qu'a formulée hier le principal représentant du gouvernement à la commission parlementaire de l'Assemblée nationale chargée d'étudier les dépenses électorales et le financement des partis, le député Denis Hardy.

Selon la proposition de ce dernier, chaque parti accrédité recevrait un montant de base de \$120,000 auquel s'ajouterait une somme additionnelle proportionnelle au nombre de députés que chaque formation aurait réussi à faire élire.

Ainsi, chacun des dix premiers députés de chaque parti recevrait \$1,000 par mois; les dix suivants recevraient \$500 par trimestre; les trente suivants \$300, et enfin \$50 par trimestre et par député pour les suivants.

Si cette proposition était appliquée actuellement, le Parti libéral recevrait au total (en incluant le \$120,000 de base) la somme de \$224,800 par année. L'Union nationale, le Parti chrétien et le Parti québécois auraient respectivement \$174,000, \$164,000 et \$148,000 par année.

Ce serait, selon M. Hardy, la première fois en Amérique du Nord qu'un Etat finance les partis politiques.

Les trois partis d'opposition, qui réclamaient unanimement une telle me-

sure, ont déclaré acceptable en principe la proposition gouvernementale mais l'ont unanimement qualifiée "d'incomplète".

Satisfait du montant global proposé par le gouvernement pour le financement des partis en dehors des périodes électorales, les trois partis d'opposition ont surtout déploré que la proposition n'aborde pas le remboursement des dépenses en période électorale, et surtout qu'elle soit muette en ce qui concerne le contrôle des sources de revenus des partis autres que l'Etat.

Les représentants du Parti chrétien et du Parti québécois, les députés Paul Latulippe et Robert Burns, ont tous deux déploré que la somme additionnelle mise à la disposition des partis soit commandée par le nombre de députés élus plutôt que par le pourcentage de voix obtenues par chaque formation politique.

A cela, M. Hardy a répondu qu'il était disposé à revoir cette question. Il a par ailleurs admis que sa proposition ne couvrirait pas le contrôle du financement des partis ni le remboursement des dépenses électorales et a laissé entendre qu'il reviendrait avec d'autres propositions.

Quant au porte-parole de l'UN, M. Jean-Noël Tremblay, il a surtout pressé son homologue gouvernemental

de statuer sur la définition du parti accrédité, sur laquelle la commission parlementaire ne s'est pas encore entendue.

Le parti politique, pour être accrédité et admissible à la subvention de \$120,000, devra-t-il avoir fait élire douze députés? récolter 10 ou 20 p. cent des voix? ou avoir présenté 56 candidats à la dernière élection?

De toute façon, c'est le gouvernement qui statuera, a indiqué hier M. Hardy, en ajoutant que cette définition serait largement fonction de la proposition qu'il a soumise hier matin. Il n'est pas question, a-t-il expliqué, de permettre à "n'importe quel groupe de farfelus" de venir chercher \$120,000 par année.

M. Hardy n'a cependant pu répondre à la question fondamentale que lui posait Jean-Noël Tremblay. "On veut savoir ce que vous allez faire avant les prochaines élections", lui avait demandé le député de Chicoutimi.

Car, il est bon de le rappeler, une proposition faite à cette commission parlementaire ne constitue qu'une manière d'avant-projet de loi...

Un projet de l'UN sur l'utilisation des média

de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Dans un document qu'il a déposé hier à la commission parlementaire de l'Assemblée nationale chargée d'étudier les dépenses électorales, le député unioniste de Chicoutimi, M. Jean-Noël Tremblay, a fait connaître les propositions de son parti en ce qui concerne l'utilisation des média par les candidats et les partis en période électorale.

Pour les candidats, l'UN suggère que les radiodiffuseurs, les câblodistributeurs et même les journaux soient tenus de mettre à leur disposition un minimum de temps d'antenne ou d'espace publicitaire réparti sur une base égalitaire. Ces annonces seraient défrayées par le candidat, cependant que celui-ci aurait droit à un remboursement automatique de 50 p. cent par l'Etat et une partie du reste par le remboursement ordinaire des dépenses électorales.

Pour les partis, c'est un maximum que l'UN propose. Là encore, les organes d'information seraient tenus d'ouvrir leurs colonnes ou leurs ondes aux partis cependant que ces derniers n'auraient pas le droit d'acheter davantage de publicité.

Les candidats, eux, pourraient le faire et choisir ainsi d'exploiter au maximum l'organe qui les sert le mieux.

Le coût du temps ou de l'espace mis à la disposition des partis serait remboursé de la même façon que pour les candidats.

Bourassa maintient le suspense électoral

QUÉBEC — Le premier ministre Bourassa refuse toujours de mettre fin au suspense électoral qui a gagné le Québec depuis la mi-été.

Y aura-t-il ou non une élection générale cet automne? lui a-t-on demandé hier, à l'occasion de l'annonce du nouveau programme québécois d'allocations familiales.

Hésitant, M. Bourassa a finalement déclaré, comme d'habitude: "Les élections auront lieu au moment opportun".

De son côté, M. Gabriel Loubier a sommé le premier ministre "d'annoncer dès cette semaine s'il se sent capable ou non de terminer son mandat".

LA MÉTEO Beau, mais frais

Le temps est à la neige dans les régions situées au nord du Québec. En effet, selon les prévisions émises par le bureau météorologique de Montréal, une perturbation venant de l'Ontario aurait traversé la région de la Baie James pour ensuite se déplacer

rapidement en direction du Labrador. Pour la journée de demain, il est à prévoir que sur toutes les régions, depuis la frontière ontarienne à l'est jusqu'au golfe de Saint-Laurent, le temps sera beau mais frais tandis que plus au nord il y aura encore des nuages et des averses.

à Montréal

AUJOURD'HUI
Maximum 40 — Minimum 45
Nuageux et quelques averses

DEMAIN
Généralement ensoleillé et frais

au Québec

REGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Saint-Maurice	40	50	Averses ou ch. neige loc.	Gén. ensoleillé et frais
Outaouais	45	60	Nuageux et qq. averses	Gén. ensoleillé et frais
Laurentides	45	60	Nuageux et qq. averses	Gén. ensoleillé et frais
Cantons de l'Est	45	60	Nuageux et qq. averses	Gén. ensoleillé et frais
Québec	45	60	Nuageux et qq. averses	Gén. ensoleillé et frais
Rimouski	40	50	Nuageux et qq. averses	Gén. ensoleillé et frais
Lac-Saint-Jean	40	50	Averses ou ch. neige loc.	Gén. ensoleillé et frais
Baie-Comeau	40	50	Nuageux et qq. averses	Gén. ensoleillé et frais
Sept-Îles	40	50	Nuageux et qq. averses	Gén. ensoleillé et frais
Gaspé	40	50	Nuageux et qq. averses	Gén. ensoleillé et frais

au Canada

	AUJOURD'HUI	Min.	Max.
Colombie-Britannique	Pluie		Vancouver 50 60
Alberta	Pluie		Edmonton 40 60
Saskatchewan	Ensoleillé		Régina 35 60
Manitoba	Ensoleillé		Winnipeg 40 55
Ontario	Averses		Toronto 40 55
Nouveau-Brunswick	Averses		Saint-Jean 35 60
Nouvelle-Ecosse	Ensoleillé		Halifax 40 60
Île-du-Prince-Édouard	Ensoleillé		Charlottetown 40 60
Terre-Neuve	Dégagement		Saint-Jean 40 60

si vous partez

Aux Etats-Unis	Min.	Max.	Chicago	Min.	Max.	New Orleans	Min.	Max.
New York	55	69	55	59	57	84		
Washington	54	74	San Francisco	57	67	Miami	76	88
Boston	51	70	Los Angeles	61	72			

Vers les capitales	Min.	Max.	Hong Kong	Min.	Max.
Paris	—	55	Moscou	—	39
Londres	—	54	Stockholm	—	43
Rome	—	68	Tokyo	—	73
Berlin	—	61	Athènes	—	70
Amsterdam	—	59	Casablanca	—	66
Bruxelles	—	55	Genève	—	59
Madrid	—	64	Le Caire	—	70

Vers les plages	Min.	Max.	Bermudes	Min.	Max.
Acapulco	81	90	Bermudes	80	84
Mexico	55	75	Barbade	75	86
			Nassau	72	82
			Rio de Janeiro	78	89

BARILS à VIN
Capacité de 5 à 160 gallons. Aussi pratiques que décoratifs. Garantis utilisables.

BOUTIQUE DU BARIL
15, boul. Labelle, Ste-Rose, Laval
625-0481

CLINIQUE VERRES DE CONTACT
EXAMEN DE LA VUE

RENDEZ-VOUS
861-3761

N. Scaff o.o.
Docteur en optométrie
J. C. Brunet o.o.
Docteur en optométrie
374 ouest, rue Sainte-Catherine, Mtl

Dictaphone
Système de Réponses

Lorsque vous ne pouvez répondre personnellement à votre téléphone, les Systèmes Téléphoniques Dictaphone le feront pour vous... à une fraction de ce que vous coûterait un service de secrétariat téléphonique.

Les Systèmes Téléphoniques Dictaphone répondent à tous les besoins, ils peuvent transmettre votre message d'une façon continue, enregistrer et répéter les appels reçus, ou bien, vous faire parvenir un message lorsque vous êtes hors de chez vous.

Voyez la ligne complète des Systèmes Téléphoniques Dictaphone avant que vous ne manquiez un appel de plus, ne perdez pas une autre vente.

Pour démonstration gratuite appelez aujourd'hui ou visitez notre salle de montre
735-5535

ANSONICS INTERNATIONAL (Canada) Ltée,
5000 Buchan, Suite 103, Montréal 308, Québec
Dictaphone
Équipement de bureau.

PROTÉGEZ... LA PISCINE...!

COUVRE PISCINES D'HIVER ET TOUTES SAISONS A BONS PRIX

- PRODUIT CANADIEN
- GARANTIE TOTALE
- PRINCIPE A FLOTTABILITE CONTROLÉE

POUR PISCINES EN SURFACE

RONDES		Ovales	
15'	\$59.95	12' x 24'	\$75.00
16'	\$65.00	15' x 30'	\$115.00
18'	\$69.00	15' x 21'	\$79.50
20'	\$89.00	15' x 24'	\$85.00
21'	\$96.00	15' x 25'	\$88.00
24'	\$110	15' x 27'	\$96.50
25'	\$115	16' x 24'	\$99.00
27'	\$120	16' x 26'	\$108.00
28'	\$130		\$159.00

MISE DE CÔTÉ POSSIBLE

POUR PISCINES CREUSÉES

12' x 24'	\$92.00	15' x 30'	\$147.00	20' x 40'	\$215.00
12' x 25'	\$99.00	15' x 32'	\$158.00	20' x 41'	\$224.00
14' x 28'	\$119.00	15' x 35'	\$172.00	21' x 40'	\$225.00
14' x 30'	\$125.00	18' x 32'	\$175.00	24' x 31'	\$220.00
15' x 30'	\$138.00	18' x 36'	\$185.00	24' x 38'	\$229.00
		18' x 38'	\$199.00		

RÉSERVEZ VOTRE COUVRE-PISCINE SANS TARDER

Extra spécial

Ballon stabilisateur (seulement pour utilisation avec couvre-piscines non imperméabilisés) \$15.50
Kit de produits chimiques pour hivernement \$12.95

LIVRAISON GRATUITE 48 HEURES
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

Bureau principal
PISCINES ÉCONOMIQUES INC. 388 2157
544 BOUL. DES LAURENTIDES, PONT VIAU, LAVAL, QUÉBEC 388 9207

Succursale 2245 boul. des Laurentides, Vimont
Ouvert 9 h à 6 h
Jeudi et vendredi 9 h à 9 h
Sam 9 h à 5 h
Lundi fermé
Tél 381 8398

\$1 milliard pour l'épuration des eaux

par Florian BERNARD

Le ministre des Affaires municipales du Québec, M. Victor Goldbloom, a annoncé un projet global d'épuration des eaux, à travers la province, d'un coût approximatif de \$1 milliard pour les 5 prochaines années.

Inaugurant le congrès de l'Union des municipalités, à Montréal, le ministre a déclaré que son gouvernement a décidé d'adopter ce programme dès maintenant en vue de faire démarrer, une fois pour toutes, l'une des plus vastes entreprises d'épuration que le Canada aura connues.

Ce programme comprendra des travaux de quelque \$600 millions dans la région métropolitaine, dési-

gnée en priorité sur le calendrier du ministère.

D'autres travaux majeurs d'épuration seront entrepris simultanément aux quatre coins de la province.

Il a cité, à titre d'exemple, les bassins du Richelieu, du Saint-Maurice, de la Yamaska et de la rivière Saint-François.

Quant à l'usine d'épuration de la région métropolitaine, elle sera appelée à desservir un territoire beaucoup plus vaste que celui qui lui avait été originalement désigné, soit notamment le bassin du sud-est de l'île de Montréal, incluant Repentigny, L'Assomption, etc.

Québec accroît ses subventions

Dans le but d'activer ce vaste

programme provincial, le gouvernement du Québec a décidé, hier matin au conseil des ministres, d'accroître considérablement ses subventions aux projets municipaux d'épuration. Ainsi, dorénavant, le gouvernement financera les deux tiers du coût des projets d'épuration et prendra sous sa responsabilité les frais corollaires de planification régionale, de programmation, etc.

Les municipalités devaient absorber, jusqu'ici, 66 pour 100 du coût des programmes d'épuration. La hausse des subsides provinciaux aura pour conséquence immédiate, selon M. Goldbloom, de rouvrir plusieurs dossiers d'épuration qui avaient été fermés parce que les coûts avaient été jugés prohibitifs.

Dans le cas de la Communauté urbaine de Montréal, ce déblocage de fonds gouvernementaux signifie des subventions d'environ \$200 millions d'ici 1981, comparativement à \$100 millions auparavant. La participation du gouvernement à l'épuration des eaux contrôlées par la CUM sera donc doublée.

Rapatrifier le tourisme

Le ministre Goldbloom a déclaré que ce programme provincial d'épuration se fera par tranches de cinq ans. Après avoir divulgué la nature des coûts du premier volet quinquennal, M. Goldbloom a déclaré que son gouvernement entend faire suivre cette étape initiale d'une deuxième tranche tout aussi importante.

Le programme global de Québec sera décentralisé sur une base régionale, de sorte que les communautés régionales ou urbaines et les administrations municipales demeureront les maîtres-d'oeuvre du projet. En d'autres mots, le gouvernement assumera la majeure partie du financement, mais laissera aux gouvernements locaux la responsabilité de diriger les travaux.

Parallèlement, le gouvernement obligera les industries à entreprendre des programmes locaux d'épuration de leurs propres eaux dans chaque région où un plan provincial-municipal sera mis en réalisation, s'assurant ainsi l'assainisse-

ment complet des eaux de tout un bassin régional.

En vue de coordonner l'action des divers ministères dans la réalisation de ce programme, le conseil des ministres a décidé, hier matin, de créer un comité interministériel d'épuration dont les principaux responsables seront MM. Guy Saint-Pierre et Victor Goldbloom.

"Nous voulons, a dit M. Goldbloom, que cesse l'exode des citoyens du Québec qui doivent prendre d'assaut l'est des États-Unis pour trouver de l'eau propice à la récréation aquatique. Nous voulons garder chez nous les vacanciers d'Old Orchard et des autres plages américaines."

Le chef Kirby part en guerre contre les "Warriors"

par Daniel MARSOLAIS

Cédant à la tension et à la panique engendrées par le radicalisme de certains Indiens et surtout par la démission en bloc de tout le corps policier iroquois de la réserve indienne de Caughnawaga, le chef de bande Ronald Kirby s'est engagé, hier soir, à poursuivre en justice, et ce dès aujourd'hui, au moins trois membres de la Warriors Society (Société des guerriers) afin que soient maintenus la loi et l'ordre sur le territoire de la réserve.

Il a en outre fait savoir aux quelque 200 Indiens qui s'étaient massés devant la mairie de la réserve que les services policiers seront jusqu'à nouvel ordre assurés par la Sûreté du Québec conjointement avec la Gendarmerie fédérale.

Le chef Kirby n'a pas manqué de vilipender la Warriors Society qu'il a accusée d'être composée de "dictateurs et de fauteurs de troubles". Quant aux six Indiens qui ont participé au siège de Wounded Knee, dans le Dakota du Sud, il les a qualifiés de "provocateurs" et a laissé entendre qu'ils ne seraient pas tolérés longtemps à Caughnawaga.

Ainsi donc, pour une insignifiante question de délai d'éviction, les Indiens de la réserve de Caughnawaga se retrouvent divisés.

Rivalité entre deux factions

Jusqu'à hier, il ne s'agissait somme toute que d'une rivalité latente entre deux factions structurellement différentes: l'une établie selon un modèle inspiré de la société blanche et ayant à sa tête le chef élu Ronald Kirby et l'autre, la Warriors Society, qui fonctionne selon la tradition indienne qui

ne prévoit pas l'élection du chef de tribu mais sa désignation par celui qui l'a précédé.

L'éviction des quelque 700 non-Indiens qui résident sur le territoire de la réserve n'est en définitive pas la vraie nature du conflit. On sait en effet que le règlement entériné par le ministre Jean Chrétien a pour effet de chasser les Blancs qui vivent sur la réserve afin de résoudre, notamment, certains problèmes de logement qu'éprouvent plusieurs Indiens de Caughnawaga. Le délai d'éviction prévu dans la loi en question est de 40 jours.

D'ici la fin octobre, il ne devrait donc plus y avoir de non-Indiens sur le territoire de la réserve. Du moins en théorie.

Pourquoi, dans ce cas, la Warriors Society a-t-elle subitement refusé tel délai et demandé aux Blancs de quitter la réserve avant le 18 septembre, sans quoi elle pourrait faire usage de la force contre eux?

Capital politique

Il semble assez évident que les dirigeants de cette faction, jusqu'à tout dernièrement composée principalement de jeunes, ont profité de la situation pour se faire du capital politique. Certains faits, en tous cas, tendent à le démontrer. Ainsi, avant le début du conflit, la Warriors Society ne comptait apparemment qu'une trentaine de membres. Aujourd'hui, a-t-on appris, elle serait forte de plus de 200 membres.

L'idée n'est pas mauvaise. La Warriors Society, qui a toujours refusé la compromission, a sauté sur cette occasion en or pour faire renaitre chez les Iroquois la fierté et la dignité de leurs ancêtres défaits par l'homme blanc.

La loi des Indiens

En d'autres termes, elle a voulu faire en sorte que les Indiens de Caughnawaga prennent conscience qu'ils sont maîtres de leur réserve et que ce sont eux qui doivent faire les lois et non les Blancs qui occupent un territoire où ils sont interdits de séjour.

Mais là où est le hic, c'est que les non-Indiens de la réserve se sont généralement toujours très bien entendus avec les Iroquois et que la majorité de ces derniers, quoiqu'ils ne s'opposent pas au départ des Blancs, n'ont pas l'intention de bousculer personne, du moins jusqu'à la fin du mois d'octobre.

Le vrai conflit, donc, se situe entre les deux factions rivales et il est à prévoir qu'il ira en s'envenimant et en s'accroissant si le chef Kirby porte plainte, devant la cour criminelle, contre les dirigeants de la Warriors Society comme il l'a annoncé hier soir.



Une partie de l'assistance, représentant les deux "factions" qui se sont formées à Caughnawaga, écoute leur chef (unique) Ronald Kirby alors qu'il leur adressait la parole, hier soir, de vant l'hôtel de ville de la réserve, pour lancer un appel à la pondération.

Caughnawaga: un calme peu rassurant

CAUGHNAWAGA — Si le chef Ronald Kirby, son avocat James O'Reilly, également conseiller des Indiens de la Baie James, et d'autres membres du conseil de la bande n'étaient pas d'humeur à allumer le calumet de la paix hier, par contre un calme plat, mais peu rassurant, régnait sur la réserve de Caughnawaga.

Chez les Indiens, les téléphones sonnaient dans le vide, tandis que du côté des familles de Blancs, on se préparait à quitter les lieux, et visiblement par crainte de représailles, on se refusait généralement à communiquer avec les journalistes.

Les quelques familles avec lesquelles nous avons pu parler en étaient encore à chercher un logement à l'extérieur de la réserve. Durant toute la journée, les Indiens membres de la Warriors Society et ceux qui les suivaient sont demeurés réunis au "Long House Society", cependant que le chef Kirby et des membres de son conseil essayaient de communiquer avec des autorités supérieures afin de réussir à prendre le contrôle de la situation.

Les réactions aux événements des

dernières heures sont nombreuses. Beaucoup disent que les Indiens sont chez eux, tandis que d'autres sont d'avis que l'on aurait pu procéder de façon plus civilisée envers les Blancs.

Le maire de la ville de Châteauguay, par exemple, M. Jos Laberge, s'est dit prêt à appuyer la décision du conseil municipal de Lachine qui a choisi de couper les services à Caughnawaga. Le maire Laberge a précisé qu'il songeait à soumettre à l'approbation des membres de son conseil une prise de position identique.

Par ailleurs, un ancien "maire" de Caughnawaga durant quatre ans, M. Harry Beauvais, propriétaire de Châteauguay Auto Inc., a commenté la situation, hier, en disant que le chef Kirby avait peut-être été trop bon à l'égard d'un certain nombre d'agitateurs, groupés désormais dans la Warriors Society.

M. Beauvais a comparé la situation à celle qui prévalait durant la crise d'Octobre. "On n'avait jamais pris le FLQ tellement au sérieux, jusqu'au jour où on s'est aperçu que ça existait vraiment", a expliqué l'ex-chef de Caughnawaga.

Il a souligné que les Indiens de la réserve avaient toujours eu des objections à la présence des Blancs dans leur territoire. "C'est très simple, les Blancs n'ont pas d'affaire dans la réserve, selon la loi", a dit M. Beauvais.

Une situation semblable s'était produite il y a 35 ans.

Les familles de Blancs avaient alors été expulsées de la réserve et la Croix-Rouge s'en était occupée. Trois jours plus tard, les familles chassées réintégraient leur foyer, dans la réserve.

Mais cette fois, c'est différent.

Soulignant que s'il avait encore été le chef de la réserve — il dit le "maire" — les troubles seraient déjà réglés et les agitateurs indiens seraient sous verrous. M. Beauvais a expliqué qu'il comprenait la situation de la façon suivante: "Il s'agit d'une crise que l'on constate dans plusieurs pays. Ça se passe ainsi à travers le monde. Les Blancs sont venus et les Indiens ont si bien appris d'eux que maintenant ils leur servent une médecine inventée par eux".

Onze clients vasectomisés poursuivent leur médecin

par Léopold LIZOTTE

Onze Montréalais disséminés dans toutes les parties de la ville ont enregistré en même temps, hier, en cour Supérieure, des actions en dommages s'élevant à un total de \$165,000 contre un médecin de Verdun, qui, selon leur commune prétention, serait spécialisé dans les vasectomies... mal pratiquées.

C'est en effet une formule à peu près semblable que les requérants emploient pour reprocher au Dr Aimé Pelletier, de l'avenue Verdun, à Verdun, d'avoir sectionné ou ligaturé chez eux certains canaux, veines ou artères qui n'auraient rien à voir avec leur puissance sexuelle ou leurs facultés reproductrices.

Il n'aurait pas fait la toilette réglementaire à ses patients, le rasage d'usage aurait également été omis. Il en irait de même pour les stérilisants ordinairement employés dans toute intervention chirurgicale.

Avec le résultat que cette quinzaine de mâles locaux s'est retrouvée avec des affections de toutes sortes dans la région opérée: suppuration, démanégeaisons, élanements insupportables, enflures, hémorragies, etc.

Selon leurs dires, les choses se seraient également compliquées du fait que ledit médecin aurait utilisé du fil non "résorbable", pour les points de suture. Et les douleurs causées par les infections, mineures ou majeures selon les cas, auraient duré de quelques jours à une dizaine de mois, selon les cas les plus graves.

Quant aux actions en dommages prises par les clients, elles vont de \$7,200 à \$20,178, les raisons invoquées étant les plus diverses.

Il y a évidemment les soins additionnels que l'on a dû se procurer ailleurs, les médicaments nécessaires, les pertes de salaires, les douleurs latentes et le traumatisme émotionnel subi par chacun des opérés.

Dans tous les cas, cependant, c'est la perte de jouissance, pour un temps plus ou moins prolongé ou plus ou moins prévisible, qui occupe la place de choix dans l'échelle des sommes réclamées. On va jusqu'à réclamer huit mille dollars sous ce seul item.

Mais personne, incidemment, ne se plaint formellement que le principal résultat escompté par une telle opération, soit la perte de la fécondité masculine, n'ait pas été atteint.



Ronald KIRBY le chef de la réserve de Caughnawaga



Paul DELARONDE le porte-parole des "Warriors"

SYSTÈME D'ALARME
POUR AVOIR UNE PROTECTION SUPÉRIEURE, VOYEZ TOUJOURS DES SPÉCIALISTES COMMERCIAL ET PRIVÉ

tele. tronics
INC 1948 CORPORATION

4888 ouest, rue Sherbrooke
488-9577

Parlez l'Anglais* dès le 1^{er} Janvier

Téléphonez vite à **288-3111**

Vous voulez parler l'anglais le mieux possible — et le plus vite possible? Chez Berlitz, vous commencerez à parler anglais, avec un vrai professeur, dès la première minute du premier cours. Nous vous donnerons même une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite. Vous pouvez suivre des leçons individuelles, ou vous joindre à un petit groupe de 4 à 7 élèves.

Berlitz
MONTREAL, 50 Place Crémazie 387-2566
MONTREAL, 2055 rue Peel 288-3111

*allemand, espagnol, italien
Ministère de l'Éducation, Permis No 585

ATTENTION
GRANDE VENTE de PISCINES chez FAUCHER

Aujourd'hui et samedi le rayon des piscines chez FAUCHER est ouvert toute la journée de 9 a.m. à 9 p.m., DIMANCHE de 11h. à 5 h.

RÉDUCTIONS allant jusqu'à \$300.

Achetez votre piscine maintenant et faites-la installer au printemps 1974

Roi DES BAS PRIX
Pont-Viau
48, boul. des Laurentides, Pont-Viau, Laval
Tél.: 384-0590
"Du le service se continue"

la presse

PAUL DESMARAIS
président du conseil d'administration

ROGER LEMELIN
président et éditeur

ROCH DESJARDINS
vice-président

JEAN SISTO
éditeur adjoint

YVON DUBOIS
directeur de l'information

VINCENT PRINCE
éditorialiste en chef

Lougheed n'est pas Kadhafi

Si le premier ministre de l'Alberta, Peter Lougheed, était le colonel Kadhafi, il annoncerait que sa province ne livrera plus de pétrole au Canada, aussi longtemps que sera maintenue la taxe fédérale de 40 cents sur chaque baril de pétrole exporté aux Etats-Unis.

Mais l'Alberta n'est pas la Lybie, et Lougheed ressemble assez peu à Kadhafi. Il fait davantage penser à M. Arthur Tremblay, sous-ministre aux Affaires intergouvernementales à Québec, avouant qu'il n'a pas de stratégie globale vis-à-vis d'Ottawa, qu'à un roi du pétrole tenant la dragée haute au président Nixon.

Il n'y aura donc pas de guerre du pétrole albertain. Et l'Alberta ne se séparera pas du Canada. Du moins, rien dans l'allocution télévisée de M. Lougheed, mardi soir, ne le laisse présager.

Depuis la naissance du mouvement indépendantiste québécois, les milieux fédéraux ont toujours redouté des effets de "contagion" dans les autres provinces. "Vous allez exporter le poison ailleurs", prédisait avec véhémence à des Québécois l'un des conseillers les plus proches du gouvernement fédéral.

A Québec même, dans les officines du gouvernement que dirige M. Bourassa, le "poison" indépendantiste est invariablement neutralisé par des contrepoisons cultivés avec le plus grand soin. Pour ce qui est de l'Alberta, il serait présomptueux d'affirmer que la colère de son premier ministre est autre chose qu'un épisode supplémentaire dans l'histoire des relations malaisées entre l'ouest du pays et les provinces de l'est.

Non pas que des volontés diverses et multiples ne se heurtent pas à des difficultés objectives. La première de ces difficultés découle de l'enchevêtrement des juridictions.

D'un côté, le Canada croit devoir se donner une politique dite "nationale" de l'énergie. De l'autre, les provinces revendiquent (et ont déjà en droit) l'autorité sur les richesses naturelles se trouvant sur leur territoire. D'où des tensions, dont nous sommes depuis longtemps instruits ici, au Québec, en particulier.

D'ailleurs, dans sa déclaration de mardi,

M. Lougheed paraît avoir eu pour principal souci de souligner avec énergie qu'il revient à son gouvernement d'exploiter les ressources de l'Alberta. D'où l'annonce d'un accord intervenu entre le gouvernement de la province et une société connue sous le nom de "Syn-crude Canada Limited", en vue de l'extraction des schistes bitumineux de l'Athabasca, transformables en pétrole. Autre innovation annoncée mardi: la création de l'Alberta Energy Company, dans laquelle les citoyens pourront acquérir des parts.

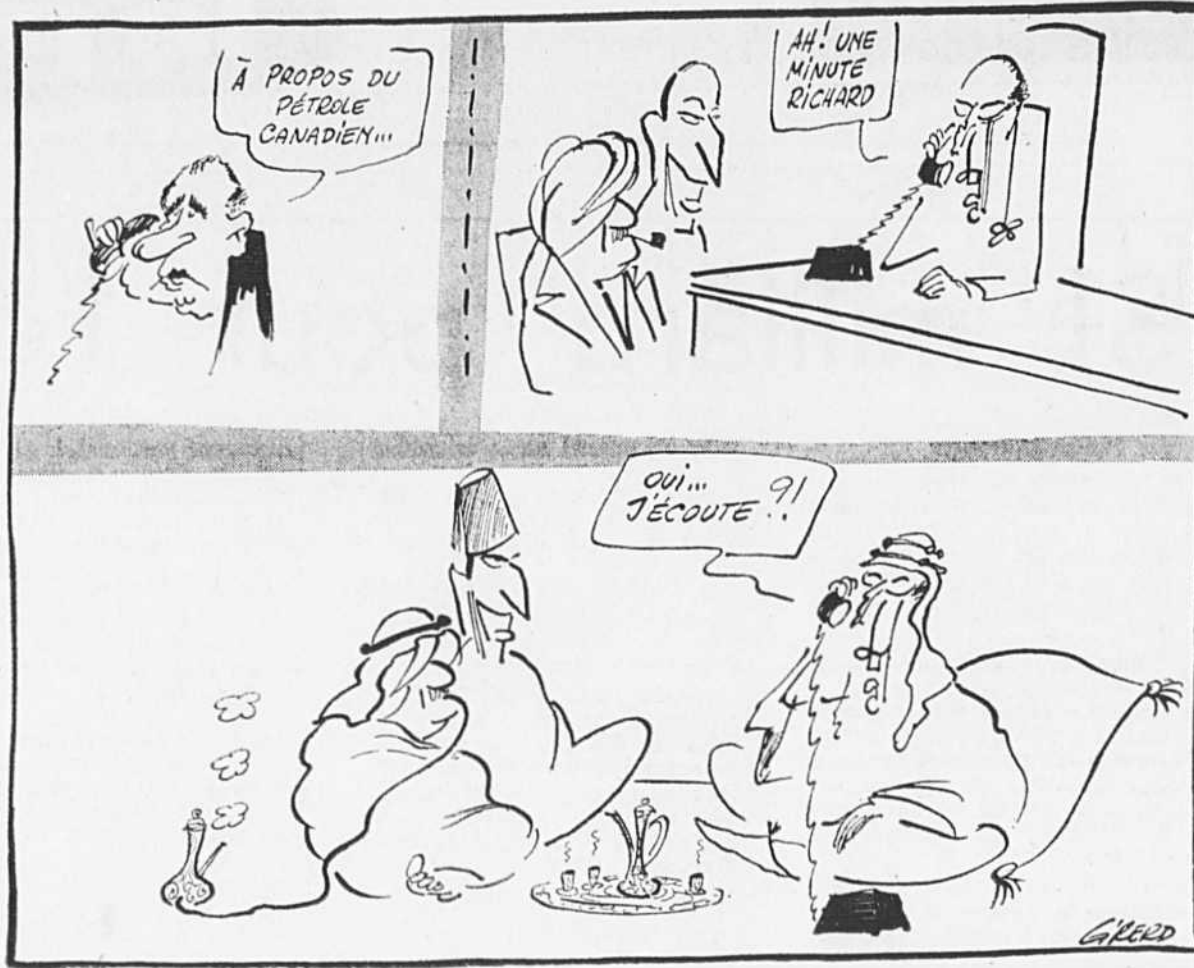
Toutes ces initiatives sont évidemment justifiées par leurs auteurs au nom des légitimes intérêts de l'Alberta, menacés par les politiques jugées aberrantes du gouvernement fédéral. M. Lougheed voit de sombres présages dans la décision d'Ottawa d'imposer une taxe à l'exportation de pétrole sur le marché américain: perte de revenus pour sa province, sabotage des programmes d'emplois, fin de l'essor économique et industriel.

Le gouvernement fédéral juge naturelle et excessive ces réactions. Il prétend justifier son action par la nécessité d'assurer le ravitaillement des consommateurs à des prix qui n'obéiront pas aux mouvements anarchiques du marché. C'est ici que toute la question prend une dimension qui n'est pas purement "albertaine", ni même purement canadienne.

Le premier ministre de l'Alberta s'est assuré le concours de compagnies américaines pour réaliser ses projets. Autrement dit, il se propose de faire "travailler" l'argent américain. Par ailleurs, c'est la soif des Etats-Unis pour le pétrole qui a poussé Ottawa à intervenir plutôt brutalement et sans consultation systématiques avec l'Alberta (pas plus qu'avec Québec, dans un autre cas). Et sans consultations avec le gouvernement américain non plus, naturellement.

Certains commentateurs jugent cette omission plus grave quand elle affecte l'une des provinces du Canada que lorsqu'elle risque d'indisposer notre voisin. Il est permis de voir les choses autrement et de juger, au contraire, que c'est l'absence de coordination avec les Américains qui risque d'avoir, à la longue, les plus fâcheuses conséquences.

Guy CORMIER



Tous droits réservés

Qui mène à Caughnawaga?

Ce qui se passe présentement à Caughnawaga est vraiment troublant. Il semble qu'on soit en train d'y instaurer la loi de la jungle.

Le conseil municipal de cette réserve indienne a décidé, comme il en avait le droit, selon certains juristes, d'expulser du territoire tous ceux qui n'ont pas le statut d'Indien. Il leur a donné jusqu'au 15 octobre pour quitter les lieux.

Déjà, cette décision était pour le moins fort brutale. On aurait pu se montrer sensiblement plus généreux dans les délais accordés aux "Blancs" pour se reloger ailleurs. Il y a, parmi ceux qui sont frappés par l'ordre d'éviction, des personnes qui ont toujours vécu à Caughnawaga et des familles qui ont plusieurs enfants. Ces citoyens ne sont pas, que nous sachions, des indésirables ou des étrangers qui s'étaient introduits subrepticement dans la place. Ils

étaient et ils sont là en vertu de ce qu'on pourrait au moins appeler une tolérance officielle.

Mais, un groupe d'Indiens faisant partie de la Société des guerriers de Caughnawaga, a jugé que ce délai, fixé au 15 octobre, loin d'être mesquin, était plutôt trop généreux. Ces "guerriers" ont non seulement porté un jugement contraire à celui de leur conseil de bande, ils ont résolu de l'appliquer dans les faits. Entourés de partisans aussi résolus qu'eux, ils se sont présentés aux demeures des non-Indiens en leur faisant savoir, sur un ton qui n'admettait apparemment pas la réplique, que ce serait mieux pour leur santé de déguerpir dans deux ou trois jours.

Et c'est ainsi que la loi est passée dans la rue. Le maire Ronald Kerby et la force policière locale, constituée d'autres Indiens, ont été incapables d'arrêter la marche des "guerriers". Les représentants de l'ordre ont

dû laisser le désordre s'installer dans la ville.

Il n'y a pas eu de violence jusqu'ici parce que les non-Indiens ont jugé plus prudent de ne pas riposter. Le geste des "guerriers" constituait cependant, de par sa nature même, un acte de violence et une provocation à la violence.

Dans les circonstances, on comprend que la force policière locale, totalement impuissante devant les événements, ait préféré démissionner. On comprend mal, pourtant, que la Sûreté du Québec refuse d'apporter la protection que réclame d'elle le maire Kerby. Quand des bandes font régner la peur quelque part ou imposent leur loi de la jungle, on pourrait mettre de côté toute discussion sur des problèmes de juridiction.

La Sûreté du Québec devrait faire quelque chose avant qu'on transforme Caughnawaga en un nouveau Wounded Knee.

Vincent PRINCE

ce que pense LE LECTEUR

Le coup d'Etat du Chili

Parallèle Chili-URSS

M. Salvador Allende s'est suicidé, à quand le suicide de Soljenitsyne ou de Sakharov? Oui, en Union Soviétique un vent de liberté a soufflé par la voix des intellectuels russes; en Amérique du Sud, un président a voulu élever à plus de liberté et de dignité les travailleurs chiliens. Il suffit de s'arrêter un moment pour penser ce que serait revenu le Chili comme Etat socialiste. Premièrement, il aurait fait figure de chef: le seul pays à avoir élu librement un président marxiste. Le niveau de vie des travailleurs se serait grandement amélioré. L'économie se serait affranchie de la tutelle des compagnies internationales ce qui veut dire un développement économique axé sur les besoins du peuple et non sur ceux des capitalistes. Il faut dire que tout cela a été réalisé en partie.

Le président Allende voulait vraiment le bonheur du peuple chilien, voilà pourquoi il n'a pas fait usage de la force; hélas la force a eu raison de lui. Il est certain que l'oeuvre de Salvador Allende n'est pas morte, que la vague des travailleurs chiliens est "imbrisable" et qu'un autre Allende prendra la relève. Par contre la voix des intellectuels russes semble un mince rayon de soleil dans cette immense brume qui émerge de la Russie soviétique. Soljenitsyne a parlé, c'est sûrement qu'il n'est pas le seul à penser ainsi. Combien sont-ils à réfléchir dans le pays de Lénine? Difficile à dire, difficile à percevoir cette brume pour le moment. Mais il est toujours possible de rêver: une Russie ensoleillée, un peuple chilien heureux, une terre sans guerre et paix sur la terre aux hommes de bonne volonté.

Richard LUSSIER,
Verdun

Parallèle Dubcek-Allende

Le drame chilien souille autant la robe blanche de la démocratie occidentale que l'assassinat du printemps de Prague, la robe rouge du communisme russe. Ici comme là, on pleure un songe détruit avant même d'être terminé (peut-être en est-il mieux ainsi, car du rêve inachevé à la légende dorée, la distance à franchir est moins grande); on retrouve deux hommes qui entrevoient un matin nouveau. Et les deux, dans ce jour sale et gris d'aujourd'hui, dans ce petit soir au soleil mesquin, sont disparus: l'un, sournoisement écarté des cercles du pouvoir communiste, dis-

crédité par ses pairs, a vu son rêve se tarir avec le temps; l'autre, brutalement passé par les armes démocratiques, s'éteignit dans les cendres mêmes de ce rêve qui achevait de se consumer.

On parlait d'une libéralisation pour le premier, d'une socialisation pour le second. Il n'en est rien. L'un comme l'autre essayaient d'inventer une vie nouvelle, de faire jaillir de nouvelles sources revivifiantes dans les cadres de leur organisation sociale respective qu'ils tenaient en haute estime. Mais leur songe était plus cher encore à leurs yeux. On dut les rendre aveugles.

Pour celui qui regardait les oiseaux du printemps oeuvrer, joyeux et à l'aise, l'opération fut courte: une nuit. Pour l'autre, ce fut plus long, plus compliqué. Le premier agonisa quelque part, le second est mort. La force brutale de la démocratie communiste a annihilé dramatiquement le rêve, mais non le rêveur, le rendant seulement inoffensif; la force sournoise de la démocratie capitaliste, après avoir patiemment miné le rêve, assassina le rêveur.

Des idéologies, qui ne permettent plus aux rêveurs de raconter et à ceux qui ont écouté et compris de structurer un réel onirique, chasseront bientôt le rêve. Et avec lui partira aussi l'étincelle divine. Les tombes des enfants de nos enfants seront probablement les dernières bornes temporelles de l'espèce humaine.

Guy DESROCHERS
Laval

Au peuple chilien

Consternés par le renversement brutal de la démocratie populaire au Chili, profondément peints par la mort brutale du président Salvador Allende, nous voulons exprimer publiquement notre solidarité avec le peuple chilien dans ces moments dramatiques qu'il traverse.

Le renversement par la force d'un gouvernement légitime est toujours source d'indignation. Mais l'échec de l'expérience chilienne, unique en Occident, est beaucoup plus grave. Car cela signifie, presque inévitablement, qu'un changement radical de la société au profit du "monde ordinaire" ne peut pas se réaliser à travers un processus démocratique mais doit nécessairement recourir à la violence.

La situation actuelle au Chili est partiellement le résultat de nos omissions. C'est avant le coup d'Etat du 11 septembre qu'il aurait fallu développer une solidarité réelle et efficace avec le peuple chilien. C'est avant le

renversement d'Allende qu'il aurait fallu que le Canada manifeste son intérêt réel (s'il a jamais existé) face à l'expérience chilienne.

Il n'est cependant pas trop tard. Le président Allende est mort mais l'expérience chilienne peut encore vivre. Pour l'instant, il faut avant tout assurer cette survie et trouver les moyens de rendre bien concrète la solidarité que nous affirmons.

Les événements tragiques de cette semaine nous font réaliser la précarité des gains obtenus par les travailleurs et par les masses populaires. Ils nous rappellent aussi que la lutte sera longue pour que nous puissions enfin prendre en main notre propre développement et décider nous-mêmes de l'avenir de nos pays.

Nicolas Coutinco, Michelle P. Villeneuve, Micheline Beauchamp, Paule Tessier-Aubin, Ginette Henley, Dominique Garipé-Boisvert, France Hotte, Monique Côté, Jacqueline Cassidy, Diane Auger, Jean-Guy Trinqué, Thérèse Bergeron-Fortin, Jacques Fournier, Robert Thibault, Chloé Després, Jean-Claude Landry, André Guindon, Richard Paquin, Jacques Lapointe, Michel Blandin, Denis Lemelin, Livioff Martinez, Léandre Dion, Camille-R. Huot, Claude-Guy Pilon, Régine Tremblay, Jacques Gauthier, Monique Bonin.
(membres du personnel du SUCCO)

Requête à M. Trudeau

Honorable Monsieur:

Une réunion spéciale de l'exécutif de notre organisation, tenue hier soir, vous demande de refuser de reconnaître ou d'établir des relations diplomatiques avec la junte du Chili qui a renversé un gouvernement démocratiquement élu par le peuple.

Il est révoltant de constater le rôle joué par des corporations multinationales comme I.T.T., tel que prouvé par des déclarations et des admissions dans les journaux, il y a quelque temps, admissions faites par des représentants de cette compagnie, sans oublier le rôle de la CIA dans les affaires internes des pays de l'Amérique du Sud.

Lorsque les gens se servent de procédures parlementaires démocratiques, ils s'éveillent un matin pour constater que la violence semble le meilleur moyen de solution des problèmes des peuples opprimés.

Notre exécutif espère que votre gouvernement sera ferme en refusant toute reconnaissance diplomatique à la junte militaire du Chili, car une décision favorable à la reconnaissance serait interprétée comme un appui à la violence.

Les Amis des peuples de l'Amérique latine
Jean PARE, prés.

Copie à M. Mitchell Sharp et au Conseil du Chili à Montréal.

Le PQ, son budget et ses surprises

Donc, ces messieurs du Parti québécois ne veulent pas sortir leur "budget" au grand jour? Et comme ils ont raison!

Bien sûr, il est de bonne guerre de réserver des surprises. Cependant, je suis d'avis que l'une des surprises majeures que réserve au Québec le parti en question, une fois au pouvoir, ne serait pas très appréciée, et voici pourquoi.

Avec toutes les belles idées — je n'ai pas dit "bonnes" — que semblent avoir en tête ces personnages, il serait vain de croire qu'ils puissent opérer dans un climat de libre entreprise. Il leur faudrait mettre le grappin sur toutes les ressources de finance possibles.

Une fois lancés dans cette direction, j'ai le pressentiment qu'ils ne s'arrêteraient pas avant qu'ils n'aient tout nationalisé: banques, caisses (coopératives ou autres), sociétés de finance et, peut-être aussi, l'épargne individuelle.

A ceux qui pourraient trouver une telle idée farfelue, je rappellerais qu'une nationalisation du genre était, au départ, partie du programme NPD (ex-CCF) et, pour être sérieux, il semble raisonnable de ne pas écarter une similitude d'intention entre les étiquettes NPD et PQ sous ce rapport.

En toute sincérité, je dois ajouter que je ne peux me défaire de l'impression que leurs doucereux beaux-parleurs pourraient devenir les plus féroces dictateurs en admettant qu'ils parviennent à s'établir au pouvoir avant que les dissensions intérieures ne les dévorent.

Je suis pour la libre entreprise et contre le socialisme à outrance. Je suis aussi pour l'application des règles du bon sens dans un CANADA uni en tant que partie de l'Amérique du Nord.

J.-C.-P. HARDY,
Montréal, Canada.

Pour des taxes modérées

Référendum à St-Lambert

Je suis d'accord avec la critique soulevée par certains gens de Saint-Lambert au sujet du référendum touchant le changement de zonage d'une partie de terrain située le long de l'avenue Victoria. Le conseil devrait, au préalable, permettre des discussions sur un sujet si complexe et, de plus, devrait pouvoir répondre à toutes questions.

Cependant, et aux dires même des adversaires du projet, le règlement 932 en question redresse une certaine confusion qui existe dans le zonage

actuel du secteur tout en présentant des avantages fiscaux.

Si ces raisons ont eu pour effet de motiver la décision des six signataires qui ont "bloqué" l'adoption du règlement et qui ont soulevé la présente controverse, cela indique une conception étrange des priorités pour lesquelles nous, contribuables, devons payer la note en taxes. Qu'on attaque le conseil, d'accord... mais il ne faudrait pas nuire aux contribuables.

Or, l'un des chefs de file de cette opposition a clairement démontré au cours de l'assemblée du 28 août qu'il était prêt à payer une augmentation de taxes. Ses partisans ont, de plus, exigé qu'une étude soit faite du phénomène "zéro-croissance". On sait donc dans quelle galère ces gens sont embarqués mais, pour ma part, je désire un équilibre plus raisonné — le maintien des taxes modérées et du caractère d'une ville où il fait bon vivre.

Le règlement 932 est un pas vers ce but.

Par ailleurs, on voudrait nous faire croire que le règlement 932 apportera à la ville une augmentation de 15 à 25% de la population dans 16 ans. On essaie de nous induire en erreur. La différence entre le règlement 932 et le zonage actuel donnera, au plus, 250 personnes, ou 1.3% de la population actuelle de Saint-Lambert. (J'ai pris la peine de vérifier ces chiffres avec les autorités de la ville ainsi qu'avec des architectes et des urbanistes.)

C'est cette différence qui nous concerne dans ce débat et c'est un prix raisonnable en échange des revenus passablement plus élevés que la ville encaissera à la suite de la réalisation du changement de zonage. Il y aura aussi d'autres bénéfices à la suite de la rectification du zonage actuel, dont une garantie d'utilisation pour fins de parc du terrain de golf qui est présentement zoné pour la construction de maisons unifamiliales.

Enfin, le débat au mérite sur les revenus que peut produire la construction d'un édifice de 12 étages comparativement aux coûts occasionnés par un tel bâtiment, démontre une certaine lacune, voire même une affirmation gratuite. Plus il y a de gens qui utilisent un service municipal, plus c'est économique pour la ville et pour les contribuables.

H.H. LANGSHUR
Saint-Lambert

Profestation extérieure bien orchestrée

J'ai appris avec dégoût que votre journal avait négligé de faire paraître des éditoriaux, des commentaires et des lettres de lecteurs à l'égard du

Mouvement contre l'avortement ("Pro-Life Movement") et que vous aviez soutenu le Dr Morgentaler depuis son arrestation pour avoir effectué des avortements illégaux.

Je crois qu'en tant que Canadiens, nous devrions appuyer nos lois, spécialement celles qui ont trait au meurtre.

(Mrs) Vilma MOYER,
Guelph, Ontario.

N.D.L.R. — Nous espérons que les dirigeants du Mouvement "Pro-Life" en Ontario et dans l'Ouest (jusqu'en Colombie-Britannique) sont mieux renseignés que les gens qu'ils incitent à écrire à LA PRESSE en vue de faire campagne contre l'avortement et le Dr Morgentaler. Dans l'affirmative, ils savent pertinemment que LA PRESSE a publié beaucoup d'informations, de commentaires et de lettres de lecteurs au sujet du Dr Morgentaler, pour et contre. Nous profitons de l'occasion pour souligner que la lettre ci-dessus est la première (et la dernière) de ce genre que nous traduisons de l'anglais pour publication dans notre journal. Nous publions ci-après les noms et adresses de huit autres adhérents ou sympathisants au Mouvement "Pro-Life" qui, obéissant à un mot d'ordre bien orchestré, nous ont fait parvenir de petites lettres bien sages et toutes parfaites, où ils essaient de faire la morale à la pauvre province de Québec qui, encore une fois, donne un si mauvais exemple au reste du pays!

- C.F.
- M. Ron Gauthier, 938 Gerrard St. E., Toronto, Ontario
 - Mrs Ronald Murray, Dublin, Ont.
 - Teresa Murphy, Stratford, Ont.
 - Mr et Mrs Chs Price, Stratford, Ont.
 - Mr et Mrs David Porter, Guelph, Ont.
 - Mr. Ron Vanden, Ottawa, Ont.
 - Mrs Joe Delavey, Dublin, Ont.
 - Mrs J. R. Frattura, Salmon Arm, B.C.

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, L.T.E.E., 7, rue St-Jacques, Montréal. Seule La Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous les droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe». Enregistrement numéro 1400. Port de retour garanti.

TÉLÉPHONISTE (pour tous les services) 874-7272
RÉDACTION 874-7070
PUBLICITÉ 874-7306
PETITES ANNONCES 874-7111
LIVRAISON À DOMICILE 874-6911

pleins feux sur l'actualité

L'archipel des Antilles, de moins en moins paradisiaque

CHRISTIANSTED, Sainte-Croix, îles Vierges — Il y a seulement quelques années cette agréable île des Antilles recevait des milliers de vacanciers du continent. Ils arrivaient par avion et par bateau et envahissaient l'île, cherchant la détente sous le soleil et fréquentant les magasins à la recherche d'objets à bas prix.

Maintenant, cette atmosphère de vacances ne semble plus qu'un souvenir: Sainte-Croix, comme plusieurs autres îles des Antilles, connaît le marasme de son industrie touristique.

Il y a à cela plusieurs causes. Mais la principale est le sentiment croissant d'insécurité qui envahit les touristes à Sainte-Croix.

Il n'y a plus l'affluence d'autrefois

Le navire de croisière "Mardi Gras" ne fera pas escale à Sainte-Croix dans les prochaines semaines à cause de la vague de violence qui déferle sur l'île. Il ira plutôt à Saint-Thomas.

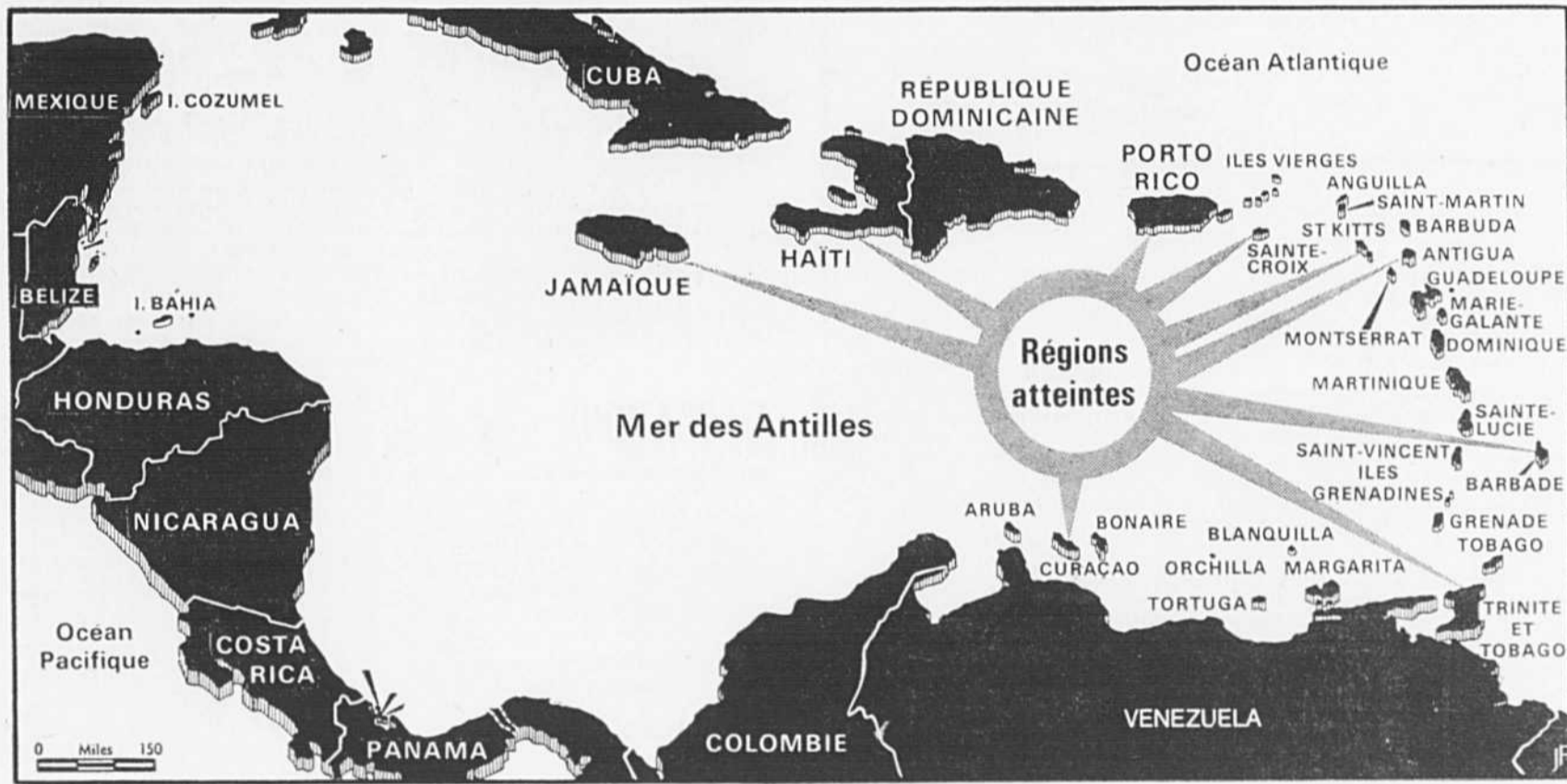
Le gouverneur Melvin H. Evans, des îles Vierges, se plaignait récemment de "l'exagération" des actes de violence et des troubles raciaux de Sainte-Croix, mais il admettait qu'il y avait des problèmes.

Les meurtres, les attentats et autres actes de violence ont augmenté. En moins d'un an, il y a eu 16 assassinats. Quelques-unes des victimes étaient des Blancs, ce qui donne au problème un aspect racial.

Sainte-Croix et les îles Vierges en général font face à de sérieux problèmes. "Nous ne recevons plus qu'un cinquième du nombre de touristes que nous recevions il y a seulement quatre ans", déclarait un commerçant de Christiansted.

Un fonctionnaire du ministère du Tourisme soulignait que le nombre de touristes a baissé de 8 pour cent en 1971 et de 30 pour cent en 1972. Les prévisions pour 1973 sont tout aussi sombres.

Il est vrai que le problème de Sainte-Croix et d'autres îles des Antilles est en bonne partie relié à l'économie des États-Unis et au fait que moins de "Continental",



comme on les appelle ici, vont passer leurs vacances dans les Antilles.

Dans toutes les îles, on s'inquiète du fait que le nombre de touristes diminue considérablement. De la Barbade à la Jamaïque, la situation est semblable. Les hôtels qui, il y a cinq ans, étaient occupés à 90 pour cent pendant la moitié de l'année, ne le sont maintenant guère plus qu'à 50 pour cent en moyenne. Même en hiver, de décembre à février, il n'y a plus l'affluence d'autrefois.

Criminalité très élevée

De plus, un nombre croissant de ceux qui viennent dans les îles dépensent moins qu'autrefois, choisissant les activités qui ne coûtent rien ou sont peu dispendieuses. "Les règles du jeu ont changé, dit un porte-parole du comité de

tourisme de Saint-Thomas, une île voisine qui avec Sainte-Croix et Saint John, forment les îles Vierges, sous dépendance américaine.

Partout dans les Antilles, on fait des commentaires semblables. En Jamaïque, les hôtels n'étaient occupés qu'à 48,9 pour cent en 1972. A Porto Rico, le nombre de touristes a recommencé d'augmenter, mais leurs dépenses sont à la baisse; les lignes aériennes des îles ont de moins en moins de passagers.

Il semble y avoir plusieurs raisons à ce marasme. Il y a en premier lieu l'augmentation de la violence et du crime que l'on est peut-être porté à exagérer à cause de la petitesse des îles. Cependant, un total de 16 meurtres en 11 mois dans une île dont la population est de 50.000 habitants constitue un taux de criminalité plus élevé que celui de New York.

"La peur éloigne les touristes, déclare un commerçant de Sainte-

Croix dont les affaires ont baissé de 65 pour cent. Ils veulent aller dans des endroits où ils peuvent passer des moments agréables sans avoir constamment à craindre d'être attaqués."

Des fonctionnaires disent que s'il y a de la violence dans une île, l'effet s'en fait ressentir ailleurs, car les visiteurs éventuels ne distinguant pas facilement les îles les unes des autres.

Un autre problème relié à celui de l'insécurité, est celui de la qualité des services.

Des visiteurs craintifs

En Jamaïque par exemple, de nombreux touristes se plaignent de la rudesse des garçons de table, des chauffeurs de taxi ou d'autres personnes avec lesquels ils sont venus en contact.

C'est un problème dont se sou-

cient beaucoup les responsables de l'industrie touristique dans toutes les îles et ils admettent qu'un bon nombre de ces plaintes sont fondées. Un fonctionnaire d'Antigua déclare: "Nous sommes embarrassés par l'idée que beaucoup se font de leur indépendance nouvellement acquise. En un sens, ils ont quelque ressentiment contre les touristes et leur argent, se croyant exploités. Notre problème résulte en bonne partie de ce que nous dépendons beaucoup trop de l'industrie touristique."

A tout cela s'ajoute le fait que l'économie américaine a des ennuis. De plus, bien des touristes choisissent avec beaucoup plus de soin l'endroit où ils passeront leurs vacances. Etant donné les problèmes que connaissent les Antilles, ce ce soit Sainte-Croix ou d'autres îles, ils hésitent à y aller, à payer un voyage dont ils sont incertains du résultat.

Ceux qui y vont dépendent moins. A Sainte-Croix, une douzaine de boutiques ont fermé leurs portes depuis six mois. D'autres réduisent leur personnel.

Rapide tournée des îles

Ces problèmes existent aussi ailleurs. Voici en résumé la situation en quelques endroits où l'industrie touristique éprouve des difficultés et les causes de ce marasme:

Jamaïque: mauvaise qualité du service dans les hôtels, les restaurants et les boutiques, activités du Black Power, particulièrement à Kingston, la capitale.

Haïti: incertitude du climat politique et manque d'installations à l'extérieur de Port-au-Prince, la capitale. Ici cependant, les touristes sont généralement bien traités.

Porto Rico: on a le sentiment que San Juan, la capitale, n'est rien d'autre qu'un Miami Beach un peu trop bruyant: on dit que les hôtels et restaurants y sont trop chers, que le service y est mauvais.

St. Kitts: activités du Black Power; on a aussi le sentiment que le gouvernement local ne favorise pas le tourisme, édictant des règlements sévères touchant l'immigration et l'inspection des bagages.

Antigua: dans cette île qui a longtemps attiré les jeunes dans le vent venant des États-Unis et du Canada, le tourisme a baissé à cause des récents événements touchant les touristes. Les autorités ne sont pas sûres que les chiffres de la saison 1973-74 égalent ceux de 1971, une année qui avait été particulièrement bonne.

Barbade: la pauvreté des installations aéroportuaires et le fait que plusieurs hôtels n'ont pas respecté les réservations ont causé quelques problèmes. Mais cette île est plus agréable que plusieurs autres dans les environs.

Trinité (Trinidad): le mouvement Black Power effraye les touristes; des émeutes qui se sont produites il y a deux ans ont laissé un mauvais souvenir que les autorités tentent d'effacer.

Curaçao: cette île hollandaise tout près de la côte du Venezuela connaît des tensions sociales qui ont été marquées par trois émeutes au cours des quatre dernières années.

□ The Christian Science Monitor

La révolution sans violence est utopique

Une analyse de Marcel ADAM

L'ÉCHEC et la fin tragique du président chilien Salvador Allende ont ému tous les hommes de bonne volonté. Il était marxiste et voulait faire au Chili la révolution socialiste. Pourtant il a suscité la sympathie de légions d'hommes qui pensent autrement pour ce qui est du choix des moyens politiques, mais qui aspirent à une authentique justice sociale et à une répartition équitable de la richesse entre tous les hommes.

Il est vrai qu'en plus de sa générosité, de ses objectifs sociaux, de son courage et de sa dignité dans l'adversité (préférant mourir plutôt que d'utiliser la violence que des partisans le pressaient d'utiliser), c'est peut-être le défi de réaliser le socialisme marxiste par les voies démocratiques qui a davantage capté l'imagination du monde. En tentant une expérience qui n'avait jamais réussi ailleurs, il éveilla la curiosité mais aussi suscita l'encouragement que s'attire celui qui, en parlant sur la légalité, renonce à la facilité pour choisir la voie difficile.

Son renversement violent par une junte militaire en aura fait un homme légendaire parce que ses ennemis auront employé contre lui les méthodes utilisées d'habitude par les marxistes pour s'emparer du pouvoir et le conserver, mais que lui-même a toujours refusées par principe démocratique.

Ce qui montre que la violence trouve preneur partout et chaque fois que les circonstances permettent d'y avoir recours avec profit par ceux qui placent au-dessus de la légalité et de la liberté la soif-désirant légitimité de leurs objectifs.

Je ne parlerai pas des erreurs de parcours qui ont été commises par Allende et son parti — comme on

commentent tous les gouvernements sans pour autant être renversés par la force —, mais plutôt de ce qui me paraît être son erreur fondamentale: croire que la révolution puisse être réalisée par la voie démocratique et sans violence.

La révolution démocratique

La situation socio-économique du Chili nécessitait-elle la solution révolutionnaire? Là-dessus les avis sont partagés.

Dans l'affirmative, il faut néanmoins admettre, avec le philosophe politique Raymond Aron, que si Allende avait "la capacité légale" d'introduire le socialisme marxiste au Chili, il ne possédait pas "la capacité politique". En effet, sa majorité présidentielle était très mince, il ne dominait pas le Congrès qui court-circuitait son action, son propre parti était divisé contre lui-même, etc.

Dans la négative, il faut déplorer la tragédie de ce pays qui, au dire du professeur Harold Blakemore, du London University's Institute of Latin America Studies, avait "la capacité de faire des réformes sans violence", puisqu'il avait un système "plus adaptable aux changements que tout autre système en Amérique latine".

Cela amène à s'interroger sur la possibilité de réaliser une révolution sociale et politique dans les règles démocratiques, le respect de la légalité et sans violence.

D'abord il faut préciser que le mot révolution signifie une transformation complète, un changement brusque et violent dans la structure sociale, économique et politique d'un État.

Certains, pour mieux faire accepter l'inquiétante idée de révolution, soutiennent que celle-ci n'implique pas nécessairement le recours à la violence. On a souvent soutenu cette thèse rassurante au Québec et tout récemment en France lors de la coalition électorale socialo-communiste.

D'abord il faut dire qu'une transformation socio-politique brusque et complète constitue en soi une vio-

lence, même si elle ne fait pas de blessés ou de morts, car il n'est pas possible d'accorder l'adhésion volontaire de la majorité des citoyens au rythme de cette profonde mutation. De ce fait elle suscite une réaction qui aboutit fatalement à la violence physique.

Même la réforme est difficile

Voyez comment il est difficile d'appliquer démocratiquement un simple programme réformateur. Rappelons-nous les tensions, les douleurs, les difficultés qui ont marqué au Québec la révolution tranquille qui ne faisait pas l'unanimité non seulement dans la population mais même dans les rangs et jusque dans le cabinet du parti gouvernemental qui tentait de la réaliser, et qui s'est soldé par son échec électoral après six ans. Voyez comment la seule réforme du système de l'éducation est encore source de tensions après dix ans.

Les réformes sociales sont toujours difficiles à faire accepter, même quand elles sont introduites avec beaucoup de ménagement, car ceux qu'elles ne visent pas considèrent qu'il y a d'autres priorités (c'est-à-dire celles qui les concernent) et ceux qu'elles visent en sont toujours insatisfaits soit parce qu'elles les dérangent soit parce qu'elles ne répondent pas exactement à leur attente.

De plus, comme l'appétit vient en mangeant, les réformes excitent une impatience, qui rend plus difficile la poursuite de l'entreprise réformatrice.

Dans une période de statu quo social, beaucoup de gens finissent par s'accommoder de cette stagnation parce qu'ils la croient inchangeable. Mais lorsqu'un gouvernement entreprend des réformes, les gens peuvent bien ne pas en être très satisfaits, mais ils découvrent qu'il est possible de changer des choses. Et une fois cette découverte acquise, ils se convainquent que les réformes pourraient être plus rapides et plus avantageuses si le gouvernement ne se souciait pas tant de ménager tels groupes

d'intérêts et s'occupait plutôt de protéger ou de promouvoir leurs, qui leur paraissent prioritaires par rapport à tous les autres.

Ainsi les citoyens en viennent-ils rapidement non seulement à réclamer une accélération des réformes, mais à contester les priorités fixées par les autorités, à réclamer, tous ensemble, que leurs intérêts particuliers reçoivent une attention prioritaire. Ce qui est réclamer la quadrature du cercle, car un gouvernement, fût-il le meilleur, ne peut tout faire à la fois et de manière démocratique.

Et le gouvernement qui a entrepris les réformes devient vite l'esclave et de son courage et de sa générosité, et souvent la victime de l'impatience et de la fringale qu'il a suscitées.

La révolution: une opération majeure

Pour ce qui est de la révolution dite démocratique, théoriquement elle serait peut-être possible dans une société où les moeurs démocratiques ont atteint un haut degré de raffinement, c'est-à-dire où la majorité des citoyens accordent la priorité à l'intérêt général, sont capables d'embrasser dans son ensemble un vaste projet de reconstruction sociale et de le soutenir quels que soient les sacrifices temporaires qu'il exigera de chacun. Mais il faut dire qu'une telle société aurait déjà une maturité qui l'aurait prémunie contre une dégradation socio-politique nécessitant ce remède de cheval.

La révolution est une opération majeure nécessitée par un sous-développement économique, social et politique tel qu'aucune autre solution politique ne pourrait y être apportée à moindres frais pour les citoyens. Autrement dit, une situation où la violence est le seul moyen de mettre fin à une violence plus grande encore.

La révolution est par définition brutale et violente. Parce qu'elle transforme la société de fond en comble, elle n'épargne aucun intérêt, aucun privilège. Elle crée des

bouleversements considérables qui exigent les sacrifices de tous, même de ceux qui l'ont réclamée et qui sont destinés à en profiter éventuellement.

Ceux qui se font déposséder réagissent avec violence et ceux qui en attendent les retombées de justice ne comprennent pas que le paradis dont ils rêvaient ou se sont fait promettre ne se concrétise pas du jour au lendemain. Rapidement les frustrations sont généralisées et le gouvernement révolutionnaire est menacé s'il ne suspend pas les libertés civiles et ne recourt pas au bras policier et militaire pour maintenir l'ordre.

Soutenir qu'il est possible de faire la révolution de manière démocratique et pacifique — c'est-à-dire avec l'adhésion de la majorité

et dans le respect de la légalité et de la liberté — c'est affirmer qu'il est possible de convaincre la majorité de la population qu'une transformation sociale brusque et complète est nécessaire, qu'il est possible de faire élire un parti avec un tel programme et de conserver le soutien majoritaire durant tout le processus révolutionnaire. C'est croire que tous les intérêts et privilèges (même les défavorisés en ont aussi parfois à protéger) qui seront dérangés, bousculés et anéantis ne réagiront pas violemment par respect de la légalité et des règles démocratiques.

C'est bien mal connaître l'attachement égoïste des hommes à leurs habitudes, à leurs intérêts et privilèges particuliers que d'entretenir une telle illusion.

COMPAREZ avant D'ACHETER!
• PRIX • QUALITÉ • SERVICE • EXPERIENCE

Fenêtres coulissantes

BOÎTE DE MÉTAL EN ALUMINIUM HIVER-ÉTÉ AVEC MOUSTIQUAIRES

- Remplacez vos vieilles fenêtres de cadrage de bois et revalorisez votre maison.

CHANGEZ CECI

→

POUR CELA

ACHETEZ MAINTENANT! PAYEZ EN DÉCEMBRE pas d'intérêts

Aussi revêtement en aluminium, portes, portes-patio et auvents en fibre de verre et en aluminium.

DEMONSTRATION ET ESTIMATION GRATUITES

à domicile
JOUR et SOIR

TÉLÉPHONE: 731-7676

H. MORRIS ALUMINIUM INC. 8225 avenue Mayrand, Montréal, Québec.



Tous droits réservés

EXPROPRIÉS

SUITE DE LA PAGE A 1

nimation communautaire, front contre le ministre Dubé dans son cabinet pour tenter de faire rouvrir les dossiers et d'établir des critères de base.

L'assemblée tenue, hier soir, faisait suite à une série de manifestations et de réunions dont le but est de forcer le gouvernement d'Ottawa à obtempérer à leurs demandes et de réparer ce que les expropriés appellent une injustice de quatre ans.

L'expropriation a débuté le 27 mars 1969. Le ministre des Transports, M. Jean Marchand, a dit en Chambre récemment que 2,587 cas sont réglés, 135 en voie de règlement, que 80 expropriés refusent toute offre et que 340 ont déjà touché des avances.

La participation de M. René Caouette, chef du Crédit social et de trois de ses députés, MM. René Matte, député de Champlain, Gilles Rondeau, député de Shefford et Gilles Caouette, député de Charlevoix, a donné une saveur toute spéciale à l'assemblée. La lutte que les expropriés mènent depuis quelques mois s'est transformée en un enjeu politique pour le Crédit social.

"On nous dit de ne pas faire de politique avec votre problème, a dit M. Caouette aux expropriés. Mais c'est la politique qui vous a mis dans le trou, comment voulez-vous que nous n'en fassions pas?"

M. Caouette a ensuite relaté à l'as-

semblée, en se servant du Journal des Débats, les interventions faites par les membres de son parti à la Chambre des communes en faveur des expropriés de Sainte-Scholastique.

"Le gouvernement établit, a-t-il dit, un traitement au Québec et un autre traitement dans les autres provinces. Remarquez bien que je ne suis pas séparatiste, mais seulement un Canadien français qui veut se faire respecter dans son vaste et beau pays qu'est le Canada."

M. Caouette faisait allusion à l'expropriation dans la région de Pickering, en Ontario, où sera construit l'aéroport international de Toronto. Elle sert de comparaison aux porteparole des expropriés de Sainte-Scholastique, pour invoquer les injustices qui leur auraient été faites. Le gouvernement a déjà révélé que l'expropriation à Sainte-Scholastique lui coûte \$125 millions pour 9,000 acres où 3,000 personnes sont touchées alors qu'à Pickering, elle lui revient à \$300 millions pour 18,000 acres impliquant 700 expropriés.

Le chef du Crédit social a finalement invité les participants de l'assemblée à signer une requête qui se lit comme suit: "Etant donné que les expropriés de Sainte-Scholastique sont insatisfaits des conditions offertes par les officiers du ministère des Travaux publics, ils demandent au gouvernement que tous les dossiers soient réouverts pour fins de réajustement et, que tous les montants dus leur soient versés immédiatement".

M. Caouette a déclaré qu'il trait lui-même porter les requêtes au mi-

nistre, M. Dubé, pour "lui dire de s'occuper du problème, sinon nous (les créditistes) allons nous en occuper".

Les expropriés ont accepté de signer la requête. Ils ont également décidé de ne signer aucune entente avec le gouvernement quant aux montants des indemnités tant et aussi longtemps que les principes généraux ne seront pas clairement établis.

SOLUTION

SUITE DE LA PAGE A 1

rance qui protège votre animal contre ces risques.

L'affaire semble intéressante pour le consommateur. Dans quelle mesure l'est-elle pour l'entrepreneur?

Un de ses représentants, M. André Léveillé, répond: "Nous avons de gros frais, mais nous faisons un profit brut de 8 pour cent, c'est à dire de \$50 par bête."

Comme frais, il donne entre autres le coût des moulées, (il faut trois livres de moulée pour faire un livre de viande), celui des assurances, \$25 par animal, l'abatage, \$50 par bouvillon.

"Avec 4,000 bêtes, l'affaire devient intéressante." Ce nombre est la capacité actuelle de la ferme de Saint-Mathias sur Richelieu. "Mais précise M. Léveillé, avec les termes qui nous entourent et qui ont de l'espace disponible, nous pouvons élever jusqu'à 10,000 veaux et plus."

150 employés en grève

Radio-Québec obligée de suspendre ses émissions

par André BELIVEAU

Le conflit qui couvait depuis plusieurs semaines à Radio-Québec a éclaté ouvertement hier matin lorsque 150 employés des services de la production et de l'administration de cette maison ont décidé de faire grève afin d'amener leur employeur à se rendre à leurs revendications.

Les grévistes sont membres du Syndicat général des employés de Radio-Québec, affilié à la Fédération nationale des communications (CSN). Leur convention collective de travail est échue depuis 14 mois. Les négociations en vue de son renouvellement, qui avaient débuté au mois d'octobre dernier, ont traîné en longueur jusqu'à ces dernières semaines — avant d'aboutir à la quasi-impasse actuelle.

Bien que seuls les membres du Syndicat général des employés aient débrayé — les 120 techniciens et les 30 réalisateurs, appartenant à des syndicats différents, sont demeurés au travail —, Radio-Québec a suspendu hier soir sa programmation régulière et il semble qu'il ne la reprendra que lors-

que les grévistes seront retournés à leur poste.

Hier matin, pendant que les employés récalcitrants, sans avoir techniquement levé de véritables lignes de piquetage, battaient la semelle devant l'édifice de Radio-Québec, leurs représentants poursuivaient leurs négociations-marathon avec ceux de la partie patronale en présence d'un conciliateur du ministère du Travail. Ces négociations devaient reprendre aujourd'hui à 14 h.

Des deux côtés de la barricade, on se dit modérément confiant quant à leur issue. "Le climat est bon, mais les problèmes à régler sont complexes, nous a déclaré en fin d'après-midi hier M. Yves Labonté, président de l'Office. Nous espérons en arriver à un règlement satisfaisant pour les deux parties au cours des prochains jours." Le président de la Fédération nationale des communications, M. Laval LeBorgne, qui est l'un des négociateurs syndicaux, tient sensiblement le même langage.

Tous deux estiment cependant qu'un éventuel échec des pourparlers inten-

sifs qui se poursuivront tout au long du week-end pourrait être le prélude à un long conflit.

Le différend porte en particulier sur la sous-traitance et la pique, la juridiction du syndicat, la classification et les heures de travail des employés, les frais de voyage et les vacances.

Dans un effort évident pour éviter d'envenimer le débat, on se refuse toutefois, de part et d'autre, à discuter des points en litige sur la place publique. Du moins pour le moment.

Ce conflit n'est pas le premier auquel Radio-Québec ait eu à faire face au cours de sa brève existence. Déjà, il y a quelques mois, l'Union des artistes, incapable de conclure un contrat collectif satisfaisant avec l'Office, interdisait à tous ses membres d'y travailler, ce qui eut pour effet de priver Radio-Québec d'importantes ressources humaines et les artistes québécois, d'un débouché qui eût pu devenir particulièrement intéressant, à divers titres.

ALLOCATIONS

SUITE DE LA PAGE A 1

venu, pour qui la présence d'enfants est souvent la cause immédiate de la pauvreté. Pour ces familles, le revenu global sera augmenté de \$160 millions, selon le premier ministre.

Le nouveau programme aura un coût total de \$599 millions.

Réforme de l'aide sociale

Comme M. Castonguay l'avait promis à plusieurs reprises, la réforme des allocations familiales sera assortie, également en date du premier janvier 1974, d'une refonte de l'aide sociale à l'adresse de 185,000 ménages bénéficiaires.

Les points saillants de la réforme sont les suivants:

- hausse des barèmes: cette hausse est particulièrement importante pour les personnes seules, les couples sans enfant et les familles à parent unique qui ne comptent qu'un seul enfant. Ainsi, une personne seule qui reçoit \$149 par mois en date du premier octobre 1973 verra sa prestation maximum passer à \$170. Une famille de deux adultes et quatre enfants verra sa prestation d'aide sociale passer de \$342 à \$313, soit une baisse de \$29. Cette baisse sera toutefois plus que compensée par une augmentation de \$42 à \$117 des allocations familiales, soit une hausse de \$75. Au total, cette famille touchera \$46 de plus par mois à compter du premier janvier 1974.

D'autre part, aucun chef de ménage ne touchera une prestation d'aide sociale qui excédera le salaire minimum. Celui-ci se situera à \$329 par mois au premier janvier, tandis que l'aide sociale n'excédera pas \$313 par mois. Dans le cas des chefs de famille qui bénéficient de l'aide sociale, l'augmentation des allocations familiales compensera largement la diminution des prestations d'aide sociale.

- le logement: cet élément est désormais la seule variable dans la prestation d'aide sociale au titre des besoins ordinaires. Le nouveau régime comporte la disparition des zones de logement et la couverture des besoins d'électricité, de chauffage et de gaz. Il n'y aura plus de distinction entre les ménages en chambre et pension et les autres. Un adulte en chambre et pension chez ses parents aura une allocation forfaitaire de \$105 par mois, à compter du premier janvier 1974.

- Aptes au travail: enfin, la prestation d'aide sociale pour les personnes seules aptes au travail et âgées de moins de trente ans est portée de \$75 à \$85 maximum par mois, afin de compenser pour la hausse du coût de la vie.

Un milliard

Le coût total du nouveau programme d'aide sociale est de \$412 millions. Avec les \$599 millions d'allocations familiales, c'est donc un programme global d'un milliard qu'il est en cause, soit le cinquième du budget total du Québec. Mais il convient de noter que les deux tiers, soit \$750 millions, proviennent des coffres fédéraux.

Les programmes actuels, tant de Québec que d'Ottawa, accaparent plus de \$600 millions. Les Québécois touchent, à compter du premier janvier, \$400 millions de plus, mais quelques millions à peine viennent du trésor québécois lui-même.

Il n'en reste pas moins que pour M. Castonguay, qui se bat pour cette réforme depuis trois ans et demi, de même que pour les citoyens du Québec, il s'agit d'une étape importante vers une politique globale de sécurité du revenu.

Et la primauté?

Quant à la recherche de la primauté législative, le Québec en a fait son deuil. MM. Bourassa et Castonguay ont fait valoir qu'ils avaient atteint les objectifs essentiels du Québec — élaboration de sa propre politique et choix de ses priorités — et qu'il est peu probable qu'un autre gouvernement, à Québec ou à Ottawa, remette en cause les arrangements administratifs auxquels on vient d'en arriver après des années de négociations édu-

Allocations familiales versées aux familles selon le nombre et l'âge des enfants, selon les régimes actuels et le nouveau programme

Nombre d'enfants	Âge		Régimes actuels		Nouveau programme
	0-11	12-17	Minimum	Maximum	
1	1	0	\$ 8.50	\$10.50	\$15.00
	0	1	10.00	11.33	30.00
2	2	0	17.42	21.42	37.00
	1	1	18.50	22.25	42.00
	0	2	20.00	23.08	47.00
	3	0	26.75	32.75	70.00
3	2	1	27.43	35.58	75.00
	1	2	28.50	34.41	80.00
	0	3	30.00	35.24	85.00
	4	0	36.93	44.92	107.00
4	3	1	36.76	45.75	112.00
	2	2	37.41	46.58	117.00
	1	3	38.25	47.11	122.00
	0	4	40.00	48.24	127.00

NOTE: Dans les régimes actuels, on inclut les allocations familiales fédérales avec les groupes d'âge 0-9 et 10-15. Les allocations familiales québécoises avec les groupes d'âge 0-11 et 12-15 ainsi que les allocations scolaires du Québec pour les enfants de 16 et 17 ans. Dans le nouveau programme, il n'y aura plus que deux groupes d'âge: 0-11 et 12-17.

Le sort de quelques Canadiens au Chili demeure incertain

Dans les milieux près de l'ambassade du Canada à Santiago, on laisse entendre que le sort de quelques Canadiens demeure incertain depuis le coup d'état de la junte militaire.

Deux pères de la Société des Missions Étrangères, les Pères Patrick Donovan et Maurice Hébert, après avoir été arrêtés et interrogés, auraient reçu l'ordre de quitter le Chili. A la maison-mère de la Société à Pont-Viau, on a tenté sans succès toute la journée hier d'entrer en contact avec les Pères du Chili pour obtenir confirmation de cette rumeur.

Un sociologue québécois, M. Michel Beaubien, serait actuellement gardé avec plusieurs milliers d'autres prisonniers au stade de Santiago. Selon le premier secrétaire de l'Ambassade, Beaubien, au Chili depuis deux ans et qui épousait une femme de ce pays, il y a quelques mois, serait hors de danger, n'aurait pas été maltraité et devrait être libéré d'ici trois ou quatre jours après avoir été interrogé. Son appartement a toutefois été perquisitionné.

Un autre Canadien, M. Robert Everton de Vancouver, n'a pas donné signe de vie à ses amis depuis le coup d'état de mardi dernier. Enfin, un Québécois du nom de Latulippe, qui travaillait pour l'organisation Développement et Paix, se serait réfugié à l'Ambassade même.

Par ailleurs, des personnes arri-

vées hier à Santiago venant du sud du Chili rapportent que la répression y prend des proportions qui ne cadrent pas avec la propagande officielle. Dans la région de Temuco, le gouvernement aurait publié l'ordre de passer 10 prisonniers par les armes pour chaque soldat ou carabinier abattu. Dans d'autres villes et villages du Sud, les partisans de l'ancien président Allende auraient eu le crâne complètement rasé, avant d'être promenés dans les rues et fusillés.

Toujours, d'après ces témoins oculaires, tous les étrangers se trouvant dans cette partie du Chili auraient été arrêtés et torturés.

La junte aurait également donné l'ordre d'incarcérer les médecins qui refusaient de signer des certificats de mort naturelle pour des personnes tuées par balles.

A Santiago même, les journalistes étrangers auraient été fouillés et leurs chambres d'hôtel perquisitionnées. On aurait volé entre autres choses des appareils radiophoniques et des magnétophones. Les journalistes constatent que si la junte militaire est relativement pieuse avec eux, elle ne se montre pas pour autant empressée de collaborer.

Malgré tout, une centaine de journalistes venant d'Argentine dans un avion nolisé sont arrivés hier à Santiago, les généraux préférant "les avoir sur place que de leur donner la chance de faire circuler toutes sortes de rumeurs".

6 bonnes raisons pour signer un contrat d'huile domestique Gulf cet automne.



- 1 Service de dépannage 24 heures par jour, 7 jours par semaine.
- 2 Livraison commandée par ordinateur.
- 3 Liberté d'échelonner vos paiements en versements mensuels.
- 4 Programme de financement pour l'achat d'une fournaise Econojet ou autre appareil de climatisation de Gulf.
- 5 Programme économique de remplacement des pièces pour vous protéger des frais coûteux de réparation et de remplacement.
- 6 Gamme complète d'appareils de climatisation de haute qualité garantis par Gulf et pouvant répondre à tous vos besoins.

Gulf veille à votre confort.

Une fois que vous aurez signé votre contrat d'approvisionnement en huile domestique Gulf, vous pourrez compter sur l'équipe de dépannage 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Faites-le maintenant. Vous passerez ainsi un hiver sans problèmes, en tout confort.



Confort au Foyer

Téléphonez sans tarder au Centre du Confort au Foyer Gulf.

MONTREAL 235 ouest, rue Port-Royal 382-2411
 SAINT-LIN 695, rue Saint-Isidore 223-3212
 VALLEYFIELD 11, rue Jean-Talon 373-2025

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LITÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone: 874-7277. Seul La Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reader. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. "Courrier de la dernière classe" — Engagements numéro 1420. Part de retour garanti.

INFORMATION GÉNÉRALE 874-7272
 VENTES DU JOURNAL
 Livraison à domicile 874-6911
 du lundi au vendredi: 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
 le samedi: 8 h. a.m. à 5 h. p.m.
 RÉDACTION 874-7070
 ÉDITORIAL 874-7030
 PROMOTION 874-7100
 RELATIONS DE TRAVAIL 874-7383

PUBLICITÉ
 Petites annonces
 Commandes 874-7111
 du lundi au vendredi: 9 h. a.m. à 5 h. p.m.
 Pour changer ou annuler 874-7205
 du lundi au vendredi: 9 h. a.m. à 4 h. 30 p.m.
 Grandes annonces
 Détaillants 874-7300
 National, Télé-Press, vacances, voyages 874-7306
 Carrières et professions, nominations 874-7320
 COMPTABILITÉ
 Grandes annonces 874-6892
 Petites annonces 874-6900

VENTE PHARMACIES LEDUC



LA PLUS GRANDE CHAÎNE DE PHARMACIES DU QUÉBEC DEPUIS 1872

DU 20 SEPTEMBRE AU 7 OCTOBRE INCLUSIVEMENT
VOUS OFFRENT DES CENAINES DE SPÉCIAUX NON ANNONCÉS

OUVERT
7
JOURS
7
SUR

CADEAU GRATUIT

GRATUIT

BROSSE À DENTS COLGATE
VALEUR 69¢

EXPIRATION: 7 octobre 1973
Limite 1 par client L.P.

Découpez ces coupons et...
économisez encore plus sur place

LEDUC Depuis toujours la pharmacie Remède

***ASPIRINES BAYER**

200 comprimés
Valeur \$1.95
Bas prix \$1.39

Avec ce coupon sur place **\$1.19**

Limite 3 par client L.P.

***CALCIUM SANDOZ**

sirop 8 oz
solution concentrée
sirop de calcium
Valeur \$2.70
Bas prix \$1.49

Avec ce coupon sur place **\$1.29**

Limite 3 par client L.P.

***FERMENTOL HORNER 16 oz**

pour l'indigestion
Valeur \$2.70
Bas prix \$1.99

Avec ce coupon sur place **\$1.79**

Limite 3 par client L.P.

***ORNADE**

sirop 4 oz
pour la toux
Valeur \$2.05
Bas prix \$1.69

Avec ce coupon sur place **\$1.39**

Limite 3 par client L.P.

***ANTIPHLOGISTINE RUB A-535**

tube 2 oz
Valeur \$1.59
Bas prix 99¢

Avec ce coupon sur place **79¢**

Limite 3 par client L.P.

***CONTACT-C 10 capsules**

12 heures de soulagement du rhume
Valeur \$1.69
Bas prix \$1.19

Avec ce coupon sur place **89¢**

Limite 3 par client L.P.

***FROSST 217 100 comprimés**

Soulage maux de tête et rhume
Valeur \$1.92
Bas prix 99¢

Avec ce coupon sur place **87¢**

Limite 3 par client L.P.

***ORNADE 12 capsules**

pour la toux
Valeur \$2.19
Bas prix \$1.69

Avec ce coupon sur place **\$1.39**

Limite 3 par client L.P.

***AURALGAN 15 cc**

gouttes otiques
Valeur \$1.39
Bas prix 99¢

Avec ce coupon sur place **89¢**

Limite 3 par client L.P.

***ANACIN 100 comprimés** Ord. \$1.45 **99¢**

KOTEX 48 serviettes hygiéniques Ord. \$2.44 **\$1.93**

KLEENEX 400 Papier-mouchoirs Ord. 48¢ **37¢**

***LYSOL 14 oz aérosol** Ord. \$1.81 **\$1.47**

SCOPE 17 oz Ord. \$1.73 **\$1.27**

DELSEY Papier toilette 2 rouleaux Ord. 47¢ **2/69¢**

***NOXZEMA crème pot 6 oz** Ord. \$1.35 **99¢**

NOXZEMA désodorisant 10 oz Ord. \$1.59 **\$1.19**

***SIMILAC boîte de 15 oz** Ord. 45¢ **37¢**

PAMPERS 15, jour Ord. 99¢ **79¢**

PAMPERS 30, jour Ord. \$1.83 **\$1.59**

PAMPERS 12, nuit Ord. 99¢ **79¢**

PAMPERS 30, nouveau-né Ord. \$1.59 **\$1.39**

PAMPERS 12, pour bébés de plus de 23 lb Ord. \$1.19 **99¢**

VIBRATEUR WHAL No 130 Ord. \$13.95 **\$8.88**

***VICKS VA-TRO-NOL 1/4 oz** Ord. 73¢ **63¢**

***VICKS VAPORUB 3 oz** Ord. \$1.29 **99¢**

GILLETTE 5 lames super Ord. 79¢ **.69¢**
10 lames super Ord. \$1.49 **\$1.29**

***PARAMETTE 125 comprimés**

supplément de vitamines
Valeur \$5.95
Bas prix \$3.79

Avec ce coupon sur place **\$2.99**

Limite 3 par client L.P.

***ARTECHOL 50 comprimés**

soulagement des voies biliaires et hépatiques
Valeur \$2.80
Bas prix \$2.33

Avec ce coupon sur place **\$1.99**

Limite 3 par client L.P.

TURTLES

TURTLES de SMILES'N CHUCKLES 14 oz 369 gr. Ord. \$2.50 **\$1.89**

VAPORISATEUR HANKSCRAFT CAPACITÉ DE 1 GALLON DURÉE DE 10 A 12 HEURES ORD. \$9.95 **\$4.99**

MINT PATTIES RONDELLES À LA MENTHE "Élégante" 6 oz Ord. 59¢ **3 pour 99¢**

***PARDEC 16 oz**

Vitamines pour enfants
Valeur \$3.75
Bas prix \$2.29

Avec ce coupon sur place **\$1.99**

Limite 3 par client L.P.

***BENLYN**

sirop 12 oz
Valeur \$3.25
Bas prix \$1.99

Avec ce coupon sur place **1.79**

Limite 3 par client L.P.

***PARDEC À CROQUER 100 comprimés**

Vitamines pour enfants
Valeur \$4.25
Bas prix \$2.99

Avec ce coupon sur place **\$2.59**

Limite 3 par client L.P.

***CORICIDIN SIMPLE 100 comprimés**

Contre la grippe et le rhume
Valeur \$4.98
Bas prix \$3.79

Avec ce coupon sur place **\$3.39**

Limite 3 par client L.P.

COUSSIN ÉLECTRIQUE "RAY"

3 intensités de chaleur
Valeur \$6.98
Bas prix \$4.98

Avec ce coupon sur place **\$3.99**

Limite 3 par client L.P.

HUMIDIGUIDE

Donne le degré d'humidité de la maison
Valeur \$4.25
Bas prix \$3.49

Avec ce coupon sur place **\$2.99**

Limite 3 par client L.P.

***RIOPAN 12 oz**

Soulagement rapide de l'hyperacidité
Valeur \$2.10
Bas prix \$1.67

Avec ce coupon sur place **\$1.47**

Limite 3 par client L.P.

***CHLOR-TRIPOLON 4 MG 100 comprimés**

Soulagement de la fièvre des foies et du rhume
Valeur \$4.46
Bas prix \$2.99

Avec ce coupon sur place **\$2.79**

Limite 3 par client L.P.

***DIOVOL 50 comprimés ou 12 oz**

Anti-acide, anti-flatulent
Valeur \$2.25
Bas prix \$1.49

Avec ce coupon sur place **\$1.29**

Limite 3 par client L.P.

***INFANTOL 12 oz**

Supplément de vitamines pour enfants et bébés
Valeur \$2.48
Bas prix \$1.59

Avec ce coupon sur place **\$1.39**

Limite 3 par client L.P.

***ORNADE 24 capsules**

pour la toux
Valeur \$3.69
Bas prix \$2.99

Avec ce coupon sur place **\$2.69**

Limite 3 par client L.P.

RENDEZ-VOUS À UNE DES PHARMACIES LEDUC ET PROFITEZ DE CES OFFRES SPÉCIALES.

LIVRAISON GRATUITE

- 751 est, rue Mont-Royal, Montréal, Qué., Tél.: 522-3159
- 1, Place Longueuil, Longueuil, Qué., Centre d'achat Longueuil, Tél.: 679-5657
- 1100 est, rue Ontario, Montréal, Qué., Tél.: 521-1112
- 1, Place Longueuil, Longueuil, Qué., Centre d'achat Longueuil, Tél.: 679-5657
- 1635 est, rue Bélanger, Montréal, Qué., Tél.: 729-2805
- 1901 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, Qué., Tél.: 933-4221
- 2501, rue Masson, Montréal, Qué., Tél.: 722-4605
- 959 boul. Curé-Labelle, Centre d'achat St-Martin, Laval, Qué., Tél.: 681-3884
- 5451, ave Du Parc, Montréal, Qué., Tél.: 271-4644
- 3641 est, rue Ontario, Montréal, Qué., Tél.: 526-3759
- 2002, boul. Édouard-Montpetit, Montréal, Qué., Tél.: 738-4791
- 5101, avenue Verdon, Verdun, Qué., Tél.: 766-2361
- 7701, rue St-Denis, Montréal, Qué., Tél.: 272-1184

* SIMPSON 977 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal Tel. 842-3241, local 804
* Seuls les produits avec astérisques sont disponibles à la Pharmacie Leduc-Simpson.
DANS L'HÔTEL REINE ELISABETH 900 ouest, boul. Dorchester, Montréal — Tél.: 661-6042



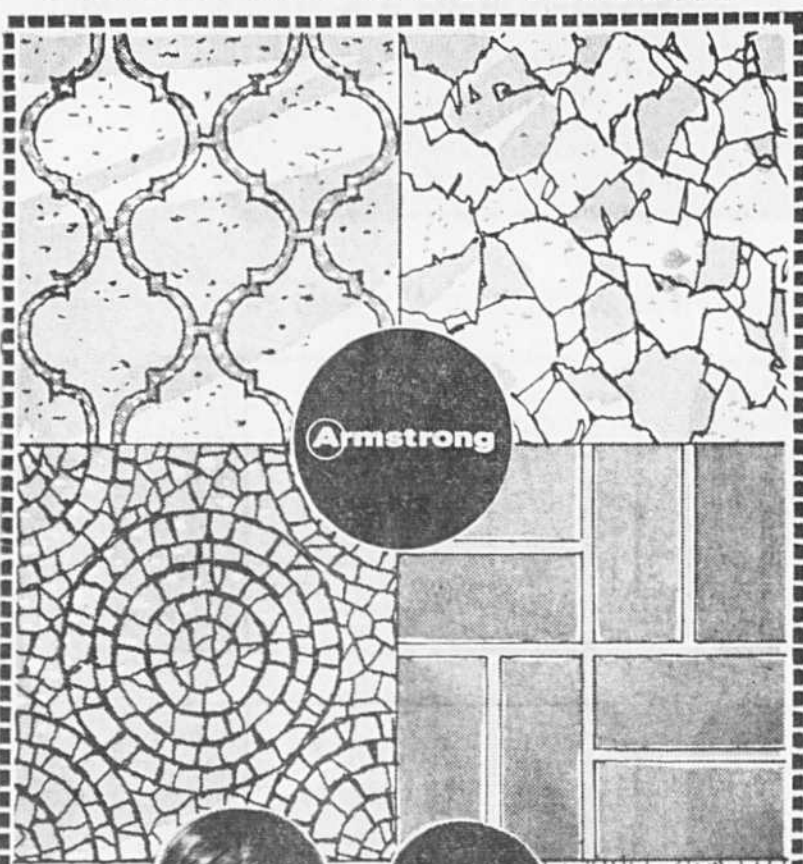
LEDUC
Depuis toujours la pharmacie-Remède



Woolco

3^{ème} ANNIVERSAIRE

CETTE VENTE SE POURSUIT
JUSQU'AU 22 SEPTEMBRE



Faciles à poser

PLACE 'N PRESS

Valeur exceptionnelle PLUS idées nouvelles
Pour la maison moderne

- Auto-adhésif. Propre. Peler l'endos et presser le carreau en place.
- Pour rafraîchir les planchers de cuisine, salle de bain, etc.
- Carreaux auto-adhésifs en vinyle-amianté. A motifs et couleurs gaies.
- Carreau 12" x 12". Un paquet de 9 carreaux suffit pour couvrir une verge carrée.

249
le paquet

OFFRE EXCEPTIONNELLE

VENEZ VOIR
LA DÉMONSTRATION DES CARREAUX
'PLACE 'N PRESS' DE ARMSTRONG
JEUDI-VENDREDI-SAMEDI

Woolco
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CO. LTD.

SAINT-LÉONARD
CENTRE LANGELIER
7445, boul. Langelier
et Jean-Talon est

KIRKLAND
PLAZA SAINT-CHARLES
Sortie 31 de la Transcanadienne
et boul. Saint-Charles

LONGUEUIL
CENTRE CENTREVILLE
Boul. Roland-Therrien
et Curé-Poirier

ST-LAURENT
CENTRE LA BAZAR
3750 Côte-Vertu
(Autobus 147)

ST-JEAN
LES GALERIES RICHELIEU
978 Boulevard
du Séminaire

VALLEYFIELD
CENTRE VALLEYFIELD
30 Dufferin Road
Valleyfield

LaSALLE
CENTRE LE CAVALIER
8248, boul. Champlain
LaSalle

BROSSARD
PLACE PORTOBELLO
7200, boul. Taschereau
et pont Champlain

LAVAL
CENTRE LAVAL
Sortie 6E de l'autoroute des
Laurentides et boul. Saint-
Martin



Les premières pièces de monnaie olympique en vente en décembre

par Guy PINARD

La première des sept séries de quatre pièces de monnaie olympique sera émise dès le début de décembre. Telle est l'assertion du ministre des Postes, M. André Ouellet, lors d'une Conférence de presse au Cercle universitaire, hier.

En fait, M. Ouellet n'a pas dévoilé de grands secrets qui n'étaient pas connus depuis un certain temps, à part la nomination de cadres supérieurs qui devront voir à la bonne marche du programme. Et à ce sujet, M. Ouellet affiche un optimisme

visiblement inébranlable, même quand on lui rappelle les prédictions pessimistes du conseil du Trésor, dont une analyse financière prévoit un déficit de \$172 millions pour les Jeux. Ce revirement d'attitude, M. Ouellet l'impute à certaines données qui n'étaient pas connues du ministre l'hiver dernier.

La première pièce de \$5 fera voir l'Amérique du Nord, tandis que l'autre rend hommage à Kingston, qui sera le théâtre des épreuves de yachting; les deux autres pièces de \$10 représenteront une mappemonde et une vue

schématique de la Ville de Montréal.

Le ministre Ouellet a également fait part de la nomination de M. Austin Page, qui occupera le poste de directeur général de la division de la commercialisation de la monnaie olympique, à l'intérieur du ministère des Postes.

Ses principaux collaborateurs seront M. Al.: Warwick, gestionnaire et administration; M. Derek Dawson, gestionnaire en planification; et M. William Iler, consultant en marketing international.

Le code postal: le système de tri du courrier le plus rapide au monde.

Le nouveau système du code postal, adopté par le ministère des Postes, accélérera la distribution du courrier partout au Canada.

Le code postal est tellement précis qu'il peut désigner un côté de rue, un édifice à bureaux ou une conciergerie. Et il est assez flexible pour satisfaire à nos besoins jusqu'en l'an deux mille ou plus.

Nous l'instaurons région par région et distribuons le code postal de chacun individuellement.

Vous avez reçu une enveloppe bleu et blanc du ministère des Postes.

Cette enveloppe contient votre code postal. Elle contient aussi un carnet d'adresses pour inscrire le code de vos amis, des petits collants et un exemplaire des cartes affranchies que vous pouvez vous procurer au bureau de

poste et adresser à tous vos correspondants.

Facile à comprendre

Le code postal est constitué de deux groupes de lettres et de chiffres, toujours disposés dans le même ordre. Ex. H3B 1H8

Le premier groupe, l'indicatif régional, est fait d'une lettre, un chiffre, une lettre. Il désigne progressivement une des 18 régions du Canada, une ville et même un secteur de cette ville.

Le deuxième groupe, l'indicatif local, est fait d'un chiffre, une lettre, un chiffre. Il désigne dans une ville, un côté de rue entre deux intersections ou même l'édifice dans lequel vous travaillez ou, en milieu rural, un bureau de poste desservant un ou plusieurs villages.

Facile à retenir

Alors, apprenez vite votre code postal et donnez-le à tous vos correspon-

dants pour qu'ils l'utilisent. (N'oubliez pas d'utiliser le leur.)

Plus vite l'usage du code se répandra, plus tôt il sera efficace et accélérera la distribution de votre courrier.

Dans la région de Montréal, si vous n'avez pas encore reçu votre code postal, demandez-le à votre bureau de poste.

LE SERVICE POSTAL DU CANADA, C'EST DU SERVICE.



Postes Canada Post

c'est quoi ton code postal?



EN BREF...

Les risques écologiques n'ébranlent pas Bourassa

QUEBEC — Nullement ébranlé par l'opinion du G.Groupe interuniversitaire de recherche océanographique du Québec — GIROQ — le premier ministre Bourassa semble toujours convaincu qu'un port pour super-pétroliers comporte beaucoup plus d'avantages économiques que de risques écologiques.

Il a affirmé en outre hier que son gouvernement est disposé à examiner toutes les représentations qui vont lui être faites sur ce projet, mais il ignore s'il est vrai que le ministère des Richesses naturelles a refusé la collaboration des experts du GIROQ.

C'est d'ailleurs ce qu'ils ont déclaré eux-mêmes la veille, en ce prononçant sur l'impact écologique d'un super-port, qui pourrait être catastrophique pour l'estuaire du Saint-Laurent, disent-ils.

Munro pourrait aller la scène provinciale sur

TORONTO — Le leader du Parti libéral ontarien, M. Robert Nixon, a déclaré hier qu'il favoriserait l'entrée de n'importe quel homme politique fédéral dans la course à la direction de son parti.

M. Nixon, qui sera lui-même candidat lors de ce congrès, qui se tiendra à Toronto le mois prochain, commentait les rumeurs voulant que le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, soit aussi candidat pour le poste du chef du Parti libéral d'Ontario.

D'autre part, le ministre fédéral du Travail, M. John Munro, a déclaré mardi soir qu'il étudiait la possibilité de se présenter également, mais uniquement pour répondre aux vœux des partisans qui réclament sa candidature.

Quelques précisions sur la subvention de \$300,000

QUEBEC — Le premier ministre Bourassa a été amené mercredi à nuancer une dépêche du quotidien "Le Soleil", qui l'a accusé lundi d'avoir versé une subvention de \$300,000 à la Centrale d'artisanat du Québec sans consulter le ministre François Cloutier et en dépit de la désapprobation des fonctionnaires.

D'autre part, le chef du gouvernement, à l'occasion de l'annonce du nouveau programme d'allocations familiales, a affirmé que M. Cyrille Simard, directeur général de cet organisme, n'a "aucun lien de parenté avec ma femme". Le quotidien signalait à ce sujet que M. Simard aurait fait des pressions auprès de la femme de M. Bourassa et auprès de M. Julien Chouinard, secrétaire général du conseil des ministres.

M. Bourassa a observé en outre que les recommandations des fonctionnaires des Affaires culturelles concernant la demande de subvention étaient contradictoires: certains l'approuvaient, d'autres non. A partir de là, dit-il, les hommes politiques ont pris leurs responsabilités et la subvention de \$300,000 est pleinement justifiée.

Selon Bourassa, le PQ aurait "volé" son projet d'allocations familiales

par Gilles LESAGE
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Le premier ministre du Québec n'hésite pas à prétendre que le Parti québécois a pigé son projet d'allocations familiales dans celui du gouvernement, soit au moyen d'un vol de documents ou avec la complicité de fonctionnaires.

Mais le ministre des Affaires sociales est plus prudent: il doute fort que ses fonctionnaires aient "aidé" le PQ, et quant au reste, il se refuse à contredire le chef du gouvernement.

M. Robert Bourassa a lancé inopinément sa grave accusation hier, au cours de la conférence de presse visant à rendre public le nouveau régime québécois d'allocations familiales.

Le programme annoncé par le PQ la semaine dernière

ressemble fort à celui qui a été rendu public hier. A un reporter qui en faisait la remarque, le premier ministre a répondu: "Je pense qu'il y a eu vol de documents et que M. René Lévesque s'est servi d'une première version qui avait pu être proposée ou discutée par des fonctionnaires..."

Un autre journaliste revient à la charge, et M. Bourassa répète sa grave accusation.

Un autre fait observe que le ministre fédéral de la Santé, M. Marc Lalonde, s'est moqué du programme du PQ. M. Bourassa refuse de commenter — on le comprend — le programme du PQ et le sien se ressemblent en plusieurs points — et ne veut s'en tenir qu'aux politiques du Québec.

Y aura-t-il enquête sur le présumé vol?

Le premier ministre ne veut le dire, soulignant que "les conséquences en soi de ce vol de documents sont surtout de nature politique, en ce sens qu'un parti réussit à obtenir ces documents d'une façon qu'on peut présumer politique... Mais ça n'empêche pas que c'est du vol de documents, ou c'est une complicité de personnes qui trahissent leur mandat pour aider un parti adverse." Complicité de qui? Il ne veut pas préciser, laissant planer un vaste doute sur un grand nombre de personnes.

Quant à faire enquête, M. Bourassa dit qu'il aime mieux faire un travail "positif". "S'il reste du temps, on peut faire des enquêtes sur toutes les fuites de documents qui ont lieu, on pourrait en faire très souvent."

Mais qu'en pense M. Claude Castonguay?

Le ministre des Affaires sociales souligne que tous les ministres (il y en a 24 ou 25) ont reçu des mémoires concernant le projet d'allocations familiales. "Ce serait conclure de façon un petit peu prématurée que de dire que

c'est nécessairement quel- qu'un du ministère des Affaires sociales... Au cours des quatre dernières années, les fonctionnaires ont été extrêmement fidèles et je ne crois pas qu'il y ait eu aucune fuite de documents."

A votre avis, M. Castonguay, s'agit-il d'un vol de la part du Parti québécois?

"Bien, le premier ministre vient de faire une déclaration, vient de dire un certain nombre de choses sur cette

question, ne me demandez pas de contredire le premier ministre."

Pendant cet échange, M. Bourassa compulsait nerveusement ses documents, guettant la réaction des journalistes.

Lalonde n'a que des éloges à faire

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — M. Marc Lalonde, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, est tout à fait satisfait du nouveau régime d'allocations familiales qui a été présenté hier par le gouvernement québécois.

Le ministre n'avait que des éloges à faire au sujet de ce nouveau programme, qui respecte, a-t-il précisé, complètement les normes minimales du gouvernement fédéral.

M. Lalonde a aussi reconnu que ce régime était assez semblable à celui présenté la semaine der-

nière par le Parti québécois.

Il a précisé que la semaine dernière, au Sénat, il n'avait pas dit que le régime du PQ était irréaliste pour son contenu, mais pour les deux raisons suivantes: selon lui, le Parti québécois ne pourra jamais faire l'indépendance ni être porté au pouvoir.

Il trouve absurde que le PQ parle de sommes d'argent qu'il irait chercher à Ottawa alors qu'il n'y aurait pas de gouvernement central si le PQ faisait effectivement l'indépendance.



photo LA PRESSE
Marc LALONDE

La prison est pour les riches

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Les détenus devraient être riches pour rester en prison s'ils devaient payer les frais encourus.

En 1971-1972, par exemple, chaque détenu au Canada a coûté en moyenne aux contribuables \$9,325, c'est-à-dire \$25.55 par jour. A ce prix, un homme en liberté peut habiter un hôtel très confortable.

Ces chiffres ne proviennent pas de quelque mouvement d'extrême-droite mais de M. Warren Allmand, solliciteur général, de qui relève l'administration de tous les pénitenciers fédéraux.

Il a fourni ces informations dans une réponse écrite déposée hier à la Chambre des communes.

Pour 1971-1972, on a dépensé pour l'entretien des prisonniers 79,815,206 dollars.

Avec la montée du coût de la vie, on peut supposer que maintenant la moyenne par détenu doit avoir atteint \$10,000.

En 1962-1963, le coût moyen

était de \$3,380 mais il a augmenté régulièrement d'année en année.

LE MOTEUR ROTATIF MAZDA

LICENCE NSU WANKEL

Le moteur à pistons, ça tourne par rond!

Maintenant, vous avez le choix.

ELECTROHOME ... va plus loin que l'excellence

Magnifique télé couleur 26", modèle "Eldorado".

Cet appareil est vraiment automatique et de plus 100% transistorisé. Examinez bien le style et la qualité de l'appareil, vous ne pourrez faire un meilleur achat.



1 ans de service gratuit
télétronics

1 ans de service gratuit

6029 3515 5089 4888
rue Henri Bourassa rue LaCombe De Salaberry 4888
373 3000 731 3435 336 7409 rue Sherbrooke
488 9577

soyez active soyez amoureuse soyez labelle

Avec une mode aussi séduisante comment ne pas aimer l'hiver!

A Active et amoureuse? Pour quoi pas... avec ce chat sauvage naturel à peaux allongées soulignées d'étroites insertions de cuir pour bien finir chaque pelletterie de qualité supérieure.

PRIX SPÉCIAL \$675
Autre qualité de \$825 à \$1225

B Pour nos belles émancipées... du renard bleu pâle à peaux allongées et refendues. Garniture sophistiquée, six gros boutons et une ceinture souple.

PRIX SPÉCIAL \$1275
Autre qualité de \$1050 à \$1495

C Soyez Labelle dans ce manteau de vison canadien de teinte violet naturel. Peaux complètement allongées. Très appuyé à la taille et ample vers le bas.

PRIX SPÉCIAL \$1650
Autre qualité de \$1925 à \$2595

D Soyez amoureuse dans un manteau en breichtwanz (swakara) teint noir, plat et très lustré.

PRIX SPÉCIAL \$1250
Autre qualité de \$1395 à \$1995



JEAN LABELLE, prop.

6570, rue SAINT-HUBERT 276-3701

- PAIEMENTS FACILES
- PLAN BUDGÉTAIRE
- MISE DE CÔTÉ



Pourquoi acheter chez LABELLE...

parce que nous sommes des spécialistes de fourrures depuis 1910

parce que nous attachons beaucoup de soin à la coupe de nos manteaux.



Le Centre Immaculée-Conception attache une grande importance à la formation des petits

par Madeleine BERTHAULT

La bonne condition physique et mentale est essentielle au développement de l'homme. C'est pourquoi le Centre Immaculée-Conception attache une grande importance à la formation des tout-petits, tout en répondant aux besoins de la population.

En effet, une garderie éducative et sportive a été inaugurée l'année dernière et reprend cet automne ses activités: natation, expression corporelle, gymnastique aux appareils et arts plastiques.

Les cours, ainsi que leur durée, sont adaptés à l'âge des enfants. Ces derniers sont répartis en petits groupes et la garderie est accessible pour les deux ans et demi à six ans.

Hier, au Centre, c'était le lancement de la 23ème saison. Pour les dirigeants, il s'agit de "maintenir une action progressive dans le rayonnement d'un centre dont le rôle social et sportif va s'intensifiant de jour en jour".

Avec la reprise des activités, il s'agit aussi de propager l'esprit de participation sportive et la nécessité d'une bonne forme physique par la pratique régulière du sport.

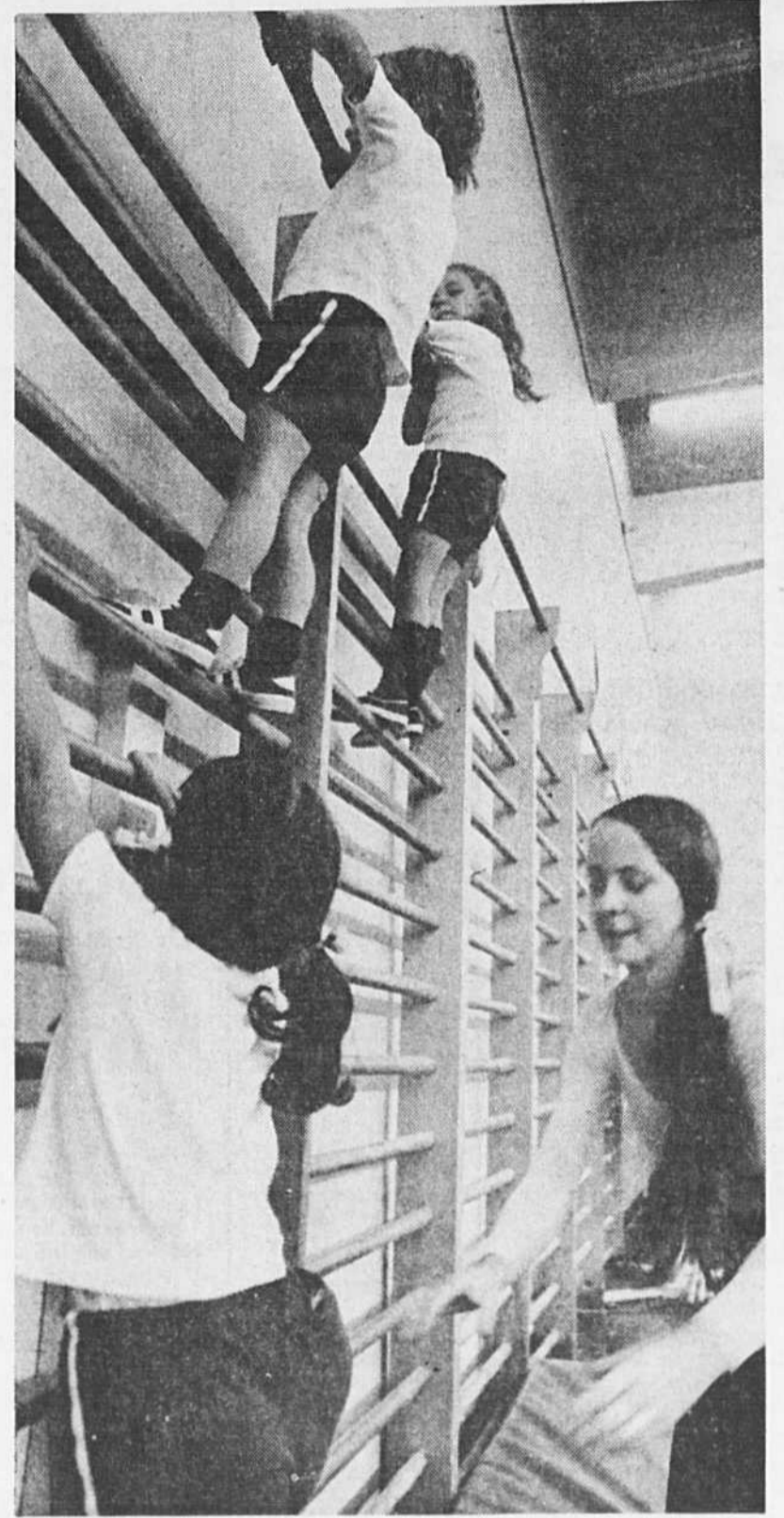
Mais il y a également les Jeux de 1976 auxquels il faut se préparer. De ce côté, l'équipe masculine senior de handball du Centre, les Cobras, est devenue l'équipe du Québec et il semble que cette formation "possède de fortes chances d'être sélectionnée pour les Jeux olympiques de 1976 à Montréal", a déclaré M. Robert Binette, directeur-gérant du Centre, au cours de la conférence de presse.

Quant à la gymnastique artistique, un club d'élite a été formé avec "45 jeunes espoirs olympiques" travaillant avec six instructeurs. Par ailleurs, le Centre entrevoit la possibilité d'organiser à Montréal une rencontre URSS-Canada cette année, a annoncé M. Binette.

Cette année, les activités du Centre seront principalement axées sur la participation et la préparation aux Jeux de 1976.



Tous les cours sont adaptés à l'âge des enfants.



photos Pierre McCann, LA PRESSE

Coordination des mouvements, équilibre, très important lorsque l'on a quatre ans...



Les enfants aiment les dauphins les dauphins aiment jouer dans l'eau les enfants jouent au dauphin...

SANDWICHES ASSORTIS
48 SANDWICHES COCKTAIL \$4.00
 FRAIS DU JOUR la bte
 POUR VOS RECEPTIONS DE BUREAU OU A LA MAISON
 Nous avons l'honneur de déposer hors-d'œuvre classés et fruits, carottes, bouchées, plateaux de fromages, plateaux de viandes, plateaux de fromages, plateaux de viandes.

PEGROID'S
 4075, rue SAINT DENIS
844-3901
 NOUS LIVRONS PARTOUT A MONTREAL

MEUBLES EN TECK ET PALISSANDRE PAR ELITE DIRECTEMENT DE LA SALLE DE MONTRE DU MANUFACTURIER, ACHETEZ

au gros + 15%

BONDI 5610 PARÉ
 OUEST DE DECARIE - 735-6122

SUR SEMAINE 10-5 p.m.
 VENDREDI 10-9 p.m.
 SAMEDI 10-5 p.m.

Le Centre d'Orgues de Montréal
 vous invite à venir voir et entendre les dernières nouveautés de la compagnie d'orgues **CONN**

DATES:
 20-21-22 septembre

ENDROIT:
 1263, rue Amherst

ORGANISTE INVITÉ:
 M. LARRY BAGULEY

Nous sommes fiers de vous inviter à rencontrer Monsieur Baguley. De plus ce sera une chance unique d'apprécier à sa juste valeur les produits "Conn".

CENTRE D'ORGUES DE MONTRÉAL ENRG.
 1263, rue Amherst 527-3629

UN CHOIX INTÉRESSANT
NOUVEAUX COURS POUR ADULTES

Le THÉÂTRE: "GESTE HUMAIN"
 Quel geste de "geste" humain est le théâtre? Quelles catégories pourrait-on rencontrer: théâtre total? pauvre? populaire? politique? Ce cours comprend 12 soirées de théâtre français à Montréal et 12 lectures-discussions (en français).
 animateurs: Laure Fink, Allen J. Hanley
 le mardi, 9-10 p.m., 24 semaines

DE BEAUX RÊVES ET DE DÉSASTRES dans un monde sans certitude
 Ce cours, en langue française, comprend assistance à 5 pièces au Théâtre du Nouveau Monde (Théâtre-Midi) et à 3 films et des discussions; textes à lire: Le Jeu de Souterrain, Monsieur Fugue, Hippolyte, etc.
 animateurs: Denise Ennis, Malou Melançon
 le jeudi, 12-2 p.m., 24 semaines

CONTEMPORAIN ET CATEGORIQUE
 Pendant ce cours de lectures-discussions (en français) les participants étudieront les origines de l'art et quelques-uns de ses mouvements internationaux. Plusieurs visites aux expositions de la métropole sont prévues, ainsi qu'un travail écrit à la suite de chaque visite; en plus, il y aura des conférences bilingues offertes par des artistes et des critiques.
 animateurs: Corina Goldstein, Malou Melançon
 le mardi, 9-10 p.m., 24 semaines

COMMUNICATIONS: L'ANGLAIS D'AUJOURD'HUI
 Pour les personnes qui désirent améliorer leur connaissance de la langue anglaise, expression orale, l'acquisition d'un vocabulaire moderne, l'étude de sens des mots, des structures et d'une syntaxe conversationnelle. Le cours sera présenté dans une ambiance de détente, sans façon. Les candidats sont tenus de démontrer leur degré de préparation en se renseignant en anglais. Les textes et cahiers de travail seront fournis et compris dans les droits de scolarité.
 en anglais, avec Janis R. Zubalik
 le mercredi, 9-10 p.m., 25 semaines

les quatre groupes ci-dessus se réunissent à 3421, rue Drummond, Appt. #17

ART ORATOIRE
 exercices • conférences • critique • Les participants devront préparer et prononcer les discours, étudier les procédures d'assemblées, etc.
 en anglais, avec J. C. Laffoley, 12 semaines le mercredi, 9-10 p.m., à 3635, av. Atwater

tous les groupes débutent la première semaine d'octobre sous les auspices de

L'INSTITUT THOMAS MORE
 POUR L'ÉDUCATION DES ADULTES
 (23ème année)

Inscriptions et renseignements
 3421, rue Drummond, apt #17, Tél. 842-5076

La veste chandail

En tailles 38 à 48.
 Vestes très longues, aux détails bien finis, en maille acrylique triple ou double. De gauche à droite:
 QUADRILLÉ: Des "pommes" brodées main sur fond quadrillé. Marine, brun, tailles 38 à 44... \$45.00
 LONG BLAZER 36" de long. Boutonnage de cuivre. Brun, blanc, marine. Tailles 38 à 48... \$22.00
 CEINTURÉE, À DOUBLE CROISE: Élegance assurée. Rouge, beige, marine. Tailles 38 à 48... \$24.98
 BLAZER AJUSTÉ: Fin tricot double, à garniture de piqûres. Tailles 38 à 44... \$35.00

Pennington's
 Élegance pour les GRANDES tailles

• PLACE VILLE-MARIE • GALERIES D'ANJOU
 • CENTRE COMMERCIAL DORVAL • CENTRE LAVAL
 • PLAZA ALEXIS-NIHON

Châteauguay retentira bientôt des légendes, danses et chants indiens

par Lily TASSO
Les légendes, danses et chants indiens apportent une note culturelle pleine de fraîcheur, de couleur et d'authenticité aux festivités du tricentenaire de Châteauguay. Ceux qui les connaissent peu auront l'occasion de

s'y initier et ceux qui les aiment déjà, de s'en délecter.
Trois spectacles se donneront à 20 heures le 21 septembre et le 1er octobre, à l'église historique St-Joachim de Châteauguay-Centre, et le 5 octobre sous la tente du Centre Culturel.

Ils font appel à plusieurs groupes différents, ce qui assure au programme une grande diversité.
L'Amicale des Amérindiens et la chorale de Caughnawaga offrent un éventail de chants qui vont de l'incantation des Geedaranis au Noël Huron,

avec comme soliste Yohadio ou Princesse Oiseau-tonnerre-à-la-voix-claire-des-bois. C'est le nom poétique qu'a donné, en 1934, la tribu des Mohawks de la réserve de Caughnawaga à Mme Adrienne Roy-Vilandrè, spécialiste du folklore canadien.

Yohadio, directrice de l'Amicale des Amérindiens, qui vient d'enregistrer son huitième disque de chants folkloriques indiens, interprétera à Châteauguay des chants de l'ouest recueillis par Marius Barbeau et Diamond Jenness, et sera accompagnée d'un quatuor.

La chorale de Caughnawaga, qui existe depuis plus de 40 ans ne se produira que le 5 octobre. C'est essentiellement une chorale d'église et plusieurs de ses membres chantent ensemble depuis au moins 30 ans.

Quant au groupe Los Quinchimali qu'on pourra entendre le 1er et le 5 octobre, il a emprunté son nom à un village indien du Chili et se consacre à la musique folklorique des Andes. Les instruments à vent et à cordes, sont très variés et typiques de la musique andine.

A tout cela s'ajoutent les merveilleuses légendes indiennes — l'origine des vents, légende cherokee, et comment musique vint sur terre, légende Maya d'après un manuscrit du 16e siècle — interprétées simultanément en français et en anglais par les jeunes artistes du Pendulum Theatre. Ce groupe subventionné par un projet d'Initiatives Locales fait des tournées partout au Québec, sous la direction de Mary Morter. Il emploie des conseillers indiens pour assurer l'authenticité du spectacle.

Les spectateurs pourront voir également sur un écran deux autres légendes indiennes produites par l'Office National du Film: "Le Collier Magique" raconte la façon dont le huard a orné d'un col blanc son riche plumage, et "La légende (esquimaude) du corbeau", comment cet oiseau a perdu la parole. Ces films ont remporté plusieurs prix au Canada et à l'étranger.

Bref, la soirée de demain dans le cadre des fêtes du tricentenaire de Châteauguay, sera une soirée indienne pleine d'éléments variés. L'entrée est à \$1. Et l'on recommencera le 1er et le 5 octobre.



L'Amicale des Amérindiens, que dirige Yohadio ou Princesse Oiseau-tonnerre-à-la-voix-claire-des-bois (au centre avec de longues tresses noires), se produira en même temps que le Pendulum Theatre dont deux jeunes interprètes encadrent Yohadio. Ce sont: à gauche, Ais Snyder qui joue le rôle de la Terre, et à droite, Charles Wiseman qui personnifie Tescatlipoca. La jeune Indienne souriante, au centre, est Frédérique Pagé, membre du quatuor de l'Amicale des Amérindiens.

MON Oeil SUR MONTREAL

PAR GERMAIN TARDIF

A la recherche de "pognon"

La ville de Verdun cherche des sources de revenus pour financer son service de la récréation.

Elle revient à la charge en vue d'obtenir l'agence exclusive de distribution de Loto-Québec et de Loto-Perfecta dans son territoire.
Une proposition du conseiller Roger Séguin, appuyée par le conseiller Eugène Bonin, a été adoptée à cette fin. Cette résolution prévoit un amendement à la charte de la ville qui la désigne comme agent officiel de la loterie provinciale.

Par ailleurs, le conseil municipal a l'intention d'organiser des "bingos municipaux" tout l'hiver.

Les prisonniers politiques du Sud-Vietnam

La section québécoise du comité international pour la libération des prisonniers politiques du Sud-Vietnam, donne ce soir, à 8 heures, une soirée d'information sur cette question d'actualité, au 1215, rue Visitation (métro Beaudry).

Mgr Guy Bélanger, archevêque de Valleyfield, qui est allé au Sud-Vietnam, en avril, comme délégué de la section québécoise, présentera, tout d'abord, un exposé de la situation.

Cette causerie sera suivie de la projection d'un film tourné en 1973 et intitulé "Les tortures en question".

La soirée se terminera par un échange d'opinions sur les possibilités d'action.

Découverte archéologique

Des vestiges de présence humaine datant de 5 à 6,000 avant notre ère ont été découverts, cet été, à Sainte-Anne-des-Monts, dans la région du Bas du fleuve.

Il s'agit de pointes de forme dite "plano" qui correspondent à la fin de la période paléo-indienne. Des découvertes semblables faites dans l'Etat de New York incitent à conclure que le peuplement du Québec s'est effectué, au moins en partie, depuis le nord-est américain et que la Gaspésie a été habitée très tôt,

après le retrait des glaces qui recouvraient le Canada, il y a quelque 10,000 ans.

Ces recherches, subventionnées par le Musée d'archéologie de l'est du Québec, étaient faites par une équipe dirigée par Mlle Ann Baulu et M. José Benmouyal.

Des fouilles sont également effectuées à Saint-Joachim-de-Tourelle et au Cap-au-Renard.

Les objets mis à jour consistent principalement en outils de pierre taillée qui servaient au débitage du bois et au dépeçage d'animaux; grattoirs et racloirs utilisés pour la préparation des peaux; pointes de projectiles, etc.

On a aussi trouvé des fragments de poterie indienne décorée et le premier outil de pierre polie de cette région.

Coups d'oeil

Le maire Bernard Benoit, de Pointe-aux-Trembles, et le directeur des relations extérieures de cette municipalité M. Jean Fortier, ont été nommés respectivement président et adjoint au président du congrès de l'Union des municipalités du Québec. La ville de Montréal sera représentée par le conseiller Pierre Lorange.

Deux médecins de l'Institut de recherches cliniques de Montréal ont été invités à donner, cette semaine et la semaine prochaine, des conférences en Europe. Le directeur de l'Institut, le Dr Jacques Genest, traitait d'hypertension à l'Académie des sciences de Hongrie et à une réunion d'endocrinologistes à Paris. Le Dr Michel Chrétien doit également donner demain une conférence, au cours de cette réunion, à Paris, en plus d'être invité à donner une causerie devant la Société d'endocrinologie de Tchécoslovaquie, à Prague, la semaine prochaine.

La Société canadienne de protection des animaux vient de signer sa première convention collective avec ses employés. Ceci veut dire que les salaires, à la SCPA, augmenteront de \$290,000 à \$340,000 par année. "Nous espérons que les services rendus à la Communauté n'en seront pas affectés", de dire le colonel Real Comtois, directeur général de la SCPA.

Le gâteau Diavolo de Pom c'est diablement bon!



c'est frais, c'est vrai!

POM
ne chante pas la pomme...



SPÉCIAUX

D'ORGUES USAGÉS

Ekosonic portatif	SPECIAL \$199 ⁹⁵	NDK Rythme avec ampli	SPECIAL \$299 ⁹⁵
Hammond E-311 25 pédales	SPECIAL \$2,995 Ord. \$3,150	Welson Family Fun AVEC ACCORDS AUTOMATIQUES 13 pédales	SPECIAL \$1,695 Ord. \$1,995
Hammond T-212-1 13 pédales	SPECIAL \$1,995 Ord. \$2,150	Welson MG80T AVEC ACCORDS AUTOMATIQUES 13 pédales	SPECIAL \$995 Ord. \$1,075
Hammond M-101 13 pédales	SPECIAL \$1,595 Ord. \$1,850	(2) Welson Festival AVEC RYTHME AUTOMATIQUE 13 pédales	SPECIAL \$699 ⁹⁵ Ord. \$749.95
Hammond L-102 13 pédales	SPECIAL \$995 Ord. \$1,195	Welson Festival 13 pédales	SPECIAL \$649 ⁹⁵ Ord. \$699.95
Hammond L-102 13 pédales	SPECIAL \$995 Ord. \$1,095	Leslie 31 H tel quel	SPECIAL \$199 ⁹⁵
Baldwin 5 AP 32 pédales	SPECIAL \$3,995 Ord. \$4,500	Leslie Preamp 1	SPECIAL \$99 ⁹⁵ Ord. \$143
Lowrey H-1 AVEC RYTHME AUTOMATIQUE 13 pédales	SPECIAL \$2,095 Ord. \$2,495	Organa 740	SPECIAL \$149 ⁹⁵ Ord. \$169.95
Thomas VL-3 AVEC RYTHME 25 pédales	SPECIAL \$1,195 Ord. \$1,595	Briscoe	SPECIAL \$299 ⁹⁵ Ord. \$325
(2) Acetone A-302S AVEC RYTHME AUTOMATIQUE 13 pédales	SPECIAL \$895 Ord. \$950	POUR \$100 NOUS POUVONS VOUS INSTALLER UN RYTHME AUTOMATIQUE SUR CES MODELES EN VENTE	

CENTRE D'ORGUES DE MONTREAL ENRG.

1263 rue Amherst

527-3629

mobilia

1329 av. greene, westmount, montreal, que. tel. 932-5601
7815 les galeries d'anjou montreal 433 que. 353-5710
183-A hymus blvd. pointe claire que. 695-2701



TRÈS RACÉ ET DU MEILLEUR GOÛT...

Une salle à manger grande allure. Un mobilier chromé admirablement fini, avec grande surface de table en verre fumé. Des éléments qui savent créer l'ambiance propice aux soirées merveilleuses!!!

ANGLO-FRENCH CARPET CIE LTÉE AU SERVICE

DES **MONTRÉALAIS** 8280, boul. **SAINT-LAURENT**
DEPUIS PLUS DE **35 ANS**
SANTISFACTION GARANTIE
OU ARGENT REMIS

VENTE DE TAPIS

ROULEAUX À SOLDER

Verge	DESCRIPTION	Prix liste	Notre prix	Grandeur	DESCRIPTION	Prix de manufact.	Notre prix
60	Rouge Dupont nylon ciselé	\$7.99	\$3.99	12' x 12'	Rouge Ciséle caoutchouc tel quel	\$128	\$49
45	Dr. Dupont, nylon ciselé	7.99	3.99	12' x 11'6"	Blanc nylon Shaggy tel quel	191	79
100	Dr. acrilan, velours très épais	15.95	8.99	12' x 12'	Dr 501 Ciséle tel quel	128	49
130	Vert, acrilan, velours très épais	15.95	8.99	9' x 17'3"	Lilas nylon Ciséle caoutchouc noir	154	85
50	Blanc, ivoire, nylon shaggy	10.95	4.99	9' x 10'11"	Aqua nylon ciséle caoutchouc noir	99	49
87	Dr, lime, nylon shaggy	8.99	3.99	12' x 9'	Rouille Shaggy caoutchouc tel quel	108	39
60	Vert, nylon shaggy, caoutchouc noir	8.99	3.99	12' x 12'	Vert tweed commercial caoutchouc	144	64
100	Blanc, nylon velours épais	11.95	6.99	12' x 14'6"	Taflee Dupont nylon ciséle	176	59
100	Dr, nylon, frise, épais	10.95	5.99	12' x 16'7"	Lilas 501 Nylon ciséle	198	89
80	Jaune, nylon, shaggy très épais	17.95	8.99	9'5" x 23'7"	Magenta nylon frise épais	275	139
120	Blanc, nylon, shaggy très épais	17.99	8.99	12' x 10'	Beige Dupont Nylon	104	39
60	Gris foncé, shaggy très épais	17.95	8.99	12' x 16'	Rouge 501 nylon ciséle	210	89
				11'9" x 15'9"	Jaune nylon Shaggy tres epais	378	180
				12' x 9'9"	Rouge nylon shaggy épais	143	79
				12' x 12'	Blanc nylon shaggy câble épais	176	99
				12' x 13'2"	Vert nylon velours uni	176	102
				12' x 17'2"	Vert evlan tweed épais	138	52
				12' x 18'	Dr nylon shaggy tres epais	269	144
				12' x 8'3"	Blanc 05 shaggy épais	132	65
				3'8" x 8'11"	Rouge Dupont nylon	29	9
				12' x 4'3"	Pourpre, nylon, shaggy épais	78	21
				12' x 4'1"	Bleu nylon velours épais	63	16
				12' x 10'2"	Dr, Tweed commercial caoutchouc noir.	107	53
				15' x 10'4"	Rose, laine Wilton velours uni	340	189
				12' x 12'	Dr laine Wilton frise	224	113
				12' x 14'	Rouge laine Wilton frise	266	136
				9' x 16'11"	Vert, laine Wilton frise	289	149
				11'9" x 22'4"	Dr, nylon, velours tres epais	360	189
				12' x 9'6"	Rouge, chinois, nylon velours	103	52
				12' x 14'9"	Dr foncé nylon shaggy	180	59

NYLON SHAGGY ÉPAIS
Caoutchouc noir
PREMIÈRE QUALITÉ
Blanc, or, vert, etc. **Notre prix** **\$599**
Prix liste: \$8.99

ACRILAN velours UNI très épais
Meilleure qualité
faites au Canada.
12 couleurs **Notre prix** **\$1099**
Prix liste \$16.95

NYLON SHAGGY TWISTÉ TRÈS SERRÉ SPLUSH
UNI OU TWEED
13 couleurs,
rouleaux à solder **Notre prix** **\$699**
Prix liste: \$11.95 à \$13.95

TAPIS INTÉRIEUR, EXTÉRIEUR
Vert, rouge, etc. **Notre prix** **\$199**

Nous avons aussi un grand choix de tapis modernes shaggy au 1477, rue Mansfield à prix réduits.

CHARGE X

OUVERT TOUS LES JOURS
jusqu'à 5 heures
JEUDI ET VENDREDI OUVERT
de 10 h à 5 h
SAMEDI OUVERT toute la journée
de 9 h à 5 h

ANGLO-FRENCH CARPET

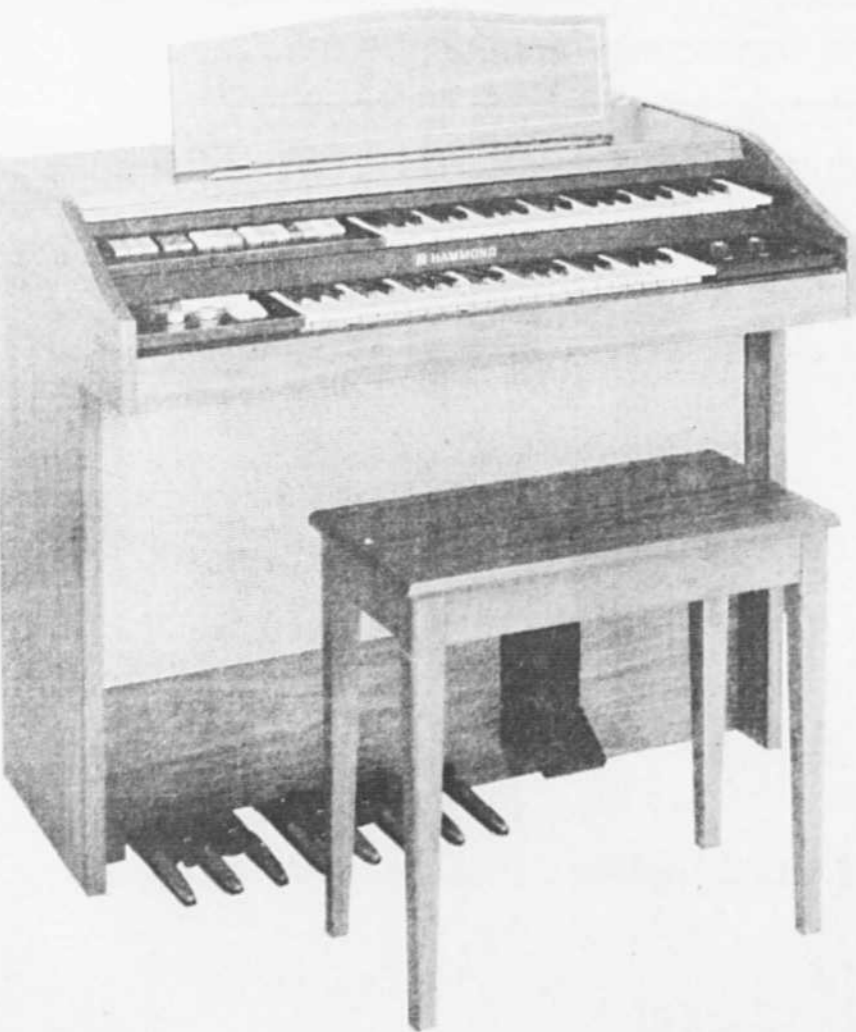
8280, boul. St-Laurent 382-2201

(coin Guizot une rue au nord du parc Jarry)

1477, rue Mansfield

288-4113

HAMMOND Z'EN D'LA MUSIQUE



VENTE
LOCATION

VS 300. Modèle neuf. 2 claviers de 44 notes avec volume de balancement. Pedalier de 13 notes du DO à DO. Prise d'écouteurs avec boîte à rythme et plusieurs autres caractéristiques.

\$1095

Modèle VS 100 usage avec boîte à rythme. **\$929**

4 leçons gratuites sur l'achat d'un modèle neuf ou usage. Méthode française Hammond

Les Studios d'Orgues Hammond Dominique Boulet

Cours privé ou en groupe. Inscrivez-vous pour septembre, pour information 384-2551

CENTRE-VILLE
1434, McGill College
(Métro McGill)
845-3211

PLACE VERSAILLES
Rue Sherbrooke est
coin Hippolyte Lafontaine
354-8140

POINTE-CLAIRE
Km. 187, boul. Hymus
(coin Saint-Jean)
695-7623

CHOMEDEY, LAVAL
Centre d'Achats Saint-Martin
Boul. Labelle
681-2559

PONT-VIAU, LAVAL
Centre d'Achats Concorde
318, de la Normandie
667-2995

VENTE • LOCATION • SERVICE • COURS • MUSIQUE EN FEUILLES



L'AMOUR ET LA LOI

ADRIAN POPOVICI
MICHELINE PARIZEAU-POPOVICI
AVOCATS
(collaboration spéciale)

Que vaut un divorce obtenu à l'étranger?

Robert a quitté Céline depuis trois ans. Céline a pris des procédures en séparation de corps. Elle a droit, en vertu du jugement, à une pension alimentaire substantielle. Mais, Robert n'a pas payé depuis un mois: il prétend être maintenant divorcé, grâce à un jugement de divorce obtenu au Mexique.

Robert est-il vraiment divorcé au Québec?

Le jugement de divorce étranger, c'est-à-dire rendu par un tribunal autre qu'un tribunal canadien, n'aura aucune valeur aux yeux d'une Cour québécoise, tant qu'il n'aura pas été officiellement "reconnu" par un jugement québécois.

Il faut donc que le jugement de divorce obtenu par Robert, au Mexique, soit reconnu par un tribunal québécois. Tant que le juge n'aura pas examiné cette question, Robert sera toujours considéré comme marié.

Pour reconnaître le jugement mexicain, le juge québécois se posera une question essentielle: Robert était-il domicilié au Mexique quand il a obtenu son divorce? Il faudra examiner l'histoire de la vie de Robert pour déterminer si ce dernier a voulu quitter le Québec pour aller s'établir définitivement au Mexique.

Si le juge est convaincu que Robert a véritablement changé son domicile pour habiter au Mexique lors du divorce, le divorce mexicain de Robert sera reconnu et aura la valeur d'un divorce au Québec.

Mais tels ne sont pas les faits: Robert est allé au Mexique en vacances et a obtenu un divorce après une résidence d'un mois. Céline n'aura pas de mal à prouver que Robert a toujours été domicilié au Québec, où il travaille et possède ses principaux intérêts.

Une personne habitant au Québec, (c'est-à-dire y étant domiciliée) ne peut valablement aller se divorcer en dehors du Canada. La citoyenneté de cette personne n'entre pas en jeu. Ainsi la loi considère le domicile d'une personne et non sa nationalité dans ce contexte.

Robert est donc toujours légalement marié à Céline au Québec. Il doit lui payer sa pension alimentaire. Si Robert a des motifs sérieux de divorce, il n'a qu'à commencer des procédures de divorce au Québec.

Mais le divorce, en soi, ne supprime pas la pension alimentaire. Ainsi, même après un divorce, il est probable que Robert aura le même montant de pension alimentaire à payer à Céline qu'auparavant.



Un trois pièces extrêmement pratique en polyester qui est toute une garde-robe en soi. Pantalon, gilet et paletot trois-quarts à carreaux. Gris noir rouge ou marine blanc-jaune ou brun blanc-beige. Tailles 4 à 6X.

\$2498

Pour porter avec le trois pièces, un chandail en nylon extensible avec glissière à l'encolure. Choix de couleurs pour assortir. Tailles 4 à 6X.

\$449

Complet (deux pièces) en tres beau tissu polyester et laine à carreaux. Brun or ou marine-vert. Tailles 4 à 6X.

\$2898

Pantalon en nylon extensible à revers. Choix de marine, brun ou beige.

2 à 3X 4 à 6X 7 à 12
\$698 \$798 \$998

Chandail en coton et polyester à fin carrelage. Marine-blanc, brun-blanc, bourgogne-blanc ou vert-blanc. Tailles 4 à 6X.

\$598

SAUVE FRÈRES

6554, PLAZA SAINT-HUBERT 273-6392
(entre Bruchési)
LES GALERIES D'ANJOU 351-6810
CENTRE LAVAL 332-4641



Des hommes pourraient devenir "sages-femmes"

LONDRES (Reuter) — Le gouvernement britannique se propose d'instituer une commission permanente chargée de veiller à ce que l'égalité des deux sexes soit reconnue dans tous les secteurs de l'activité, vient de déclarer le ministre de l'Intérieur, M. Robert Carr.

La législation envisagée en vue de la création de la commission ne sera pas à sens unique. Il ne s'agira pas de faire respecter uniquement l'égalité de la femme par rapport à l'homme. Ainsi, les annonces publicitaires à la recherche de secrétaires-femmes exclusivement seraient-elles interdites.

Le projet admet, toutefois, quelques exceptions, notamment dans le clergé, les forces armées et les services pénitentiaires.

Le ministre de l'Emploi, M. Maurice MacMillan, a fait remarquer que la loi, dans son état actuel, interdit l'emploi de femmes comme mineurs et d'hommes comme "sages-femmes". Mais, ajoute-t-il, s'il se trouve à l'avenir que certaines femmes préfèrent avoir affaire à des... "sages-hommes", et d'autres désirent descendre dans les mines, on envisagera sans doute de lever l'interdiction.

NOUVEAUX BAS NYLON

É-L-A-S-T-I-Q-U-E-S

Ordinairement \$38.95

2 PAIRES SPÉCIAL \$2150

1 paire pour la toilette
1 paire pour le travail



PHARMACIE JEAN COUTU

J.-P. DUQUET, L.Ph.
916, 922, est. rue
STE-CATHERINE
845-7251

Vente et location de chaises roulantes
Stationnement gratuit

LE MOTEUR ROTATIF MAZDA

LICENCE NSU WANKEL

Sortez des sentiers battus.

Nous facilitons votre choix.

Comprimés '217'
100 comprimés
Adulte
Ord. 1.92
PRIX PSM .93

CUPREX*
Parasiticide
3 on.
Ord. .66
PRIX PSM .47

Lavement
FLEET
4 1/2 on.
Adulte
Ord. 1.25
PRIX PSM .79

Vitamines multiples
FLINTSTONES*
En 100
Régulier
Ord. 4.69
PRIX PSM 3.03

Vitamines multiples
FLINTSTONES*
En 100
Avec fer
Ord. 5.09
PRIX PSM 3.63

Sirop de dentition
FRANCA
30 cc
Ord. 1.25
PRIX PSM .63

Pour la diarrhée
KAOPECTATE
8 on.
Ord. 1.25
PRIX PSM .83

Traitement de la constipation
METAMUCIL
12 on.
Ord. 3.60
PRIX PSM 2.27

Vitamines multiples
ONE A DAY
En 100
Régulier
Ord. 3.79
PRIX PSM 2.39

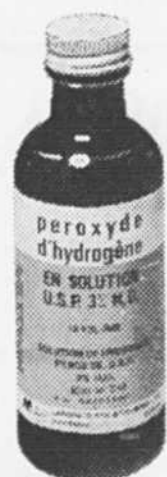
Vitamines multiples
ONE A DAY
En 100
Avec fer
Ord. 4.75
PRIX PSM 3.00



Régénérateur pour cheveux
HERBAL
de JEAN-PIERRE
Régulier ou avec corps
16 on.
Ord. 1.49
PRIX PSM .73

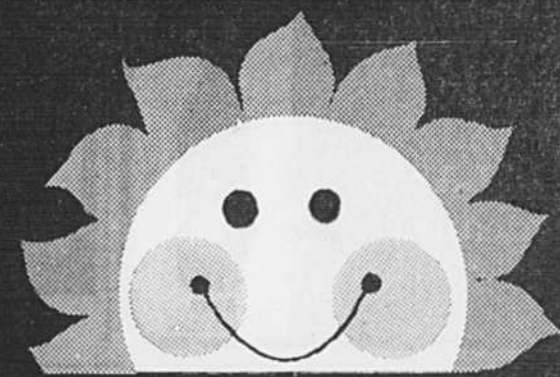
LYPSYL
Ord. .45
PRIX PSM .31

BROMO SELTZER
5.25 on.
Ord. 1.39
PRIX PSM .99



Peroxyde de
Laboratoires ST-HUBERT
10 volume / 4 on.
Ord. .25
PRIX PSM .19

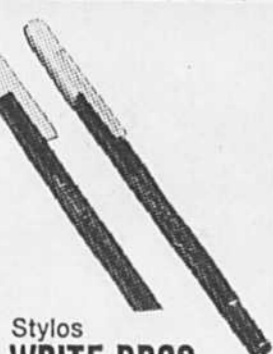
**spéciaux spéciaux
spéciaux spéciaux
spéciaux spéciaux
spéciaux spéciaux
spéciaux spéciaux
spéciaux spéciaux
spéciaux spéciaux
spéciaux**



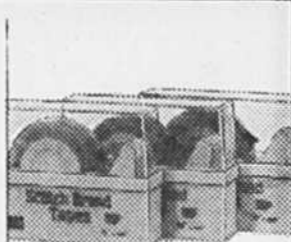
PHARMACIES



Prix en vigueur du 6 sept. au 22 sept. 1973 inclusivement
Les quantités sont limitées



Stylos
WRITE BROS.
de **PAPER MATE**
Stylos assortis/Pointe medium
Ord. .19
PRIX PSM 2/2.25
Stylos-bille assortis/Pointe fine
Ord. .25
PRIX PSM 2/2.29



SCOTCH BRAND TAPES
1/2" x 900"
Ord. 3/1.77
PRIX PSM 3/1.13



Lampes-éclair
SYLVANIA
PRIX PSM
Flashcubes/3 cubes
Ord. 1.80
AG1B/12 lampes bleues
Ord. 2.40
Magcubes/3 cubes
Ord. 2.40
1.31
1.81
1.81



Papiers mouchoirs
KLEENEX CANADIANA
100 tissus à 2 épaisseurs
Couleurs assorties
Ord. .27
PRIX PSM 5/1.97



Shampooing colorant
NICE N' EASY
de **CLAIROL**
Couleurs assorties
Ord. 2.65
PRIX PSM 1.39



Rince-crème
TAME
de **TONI**
8 on.
Régulier, avec corps
ou citron
Ord. 1.39
PRIX PSM .81



Gillette et Toni
Séries mondiales



Sel de mer
L S T H
de Laboratoires St-Hubert
5 lbs
Ord. .65
PRIX PSM .55



Lotion permanente
TONI
Régulier, super ou doux
Ord. 2.49
PRIX PSM 1.73



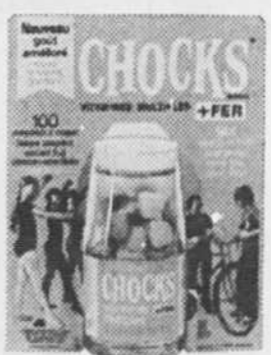
Lames jumelles
GILLETTE TRAC II
En 5
Ord. 1.10
PRIX PSM .77



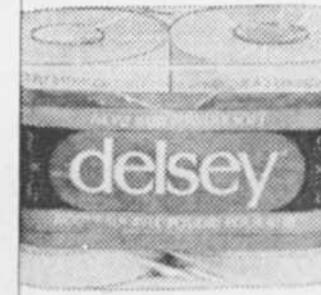
Boules absorbantes
JOHNSON & JOHNSON
En 250
Ord. 1.09
PRIX PSM .61



CHOCKS
En 60/Régulier
Ord. 3.09
PRIX PSM 2.13
En 60/Avec fer
Ord. 3.28
PRIX PSM 2.17



CHOCKS
Vitamines multiples
En 100/Régulier
Ord. 4.49
PRIX PSM 2.97
En 100/Avec fer
Ord. 4.99
PRIX PSM 3.27



Tissu hygiénique
DELSEY*
2 épaisseurs
Blanc, rose ou jaune
Ord. .41
PRIX PSM 6 roul. .95



Savons
PALMOLIVE
Couleurs assorties
PRIX PSM 4/4.47

Dentifrice
COLGATE
100 ml/Régulier
Ord. 1.28
PRIX PSM .67

VICHY CELESTINS
32 on. Ord. .59
PRIX PSM 2/2.89

Super-lames inoxydables
GILLETTE
En 5
Ord. .79
PRIX PSM .49
En 10
Ord. 1.49
PRIX PSM .93

..... produits vedettes

Désodorisant antisudorifique
RIGHT GUARD
de **GILLETTE**
6 on.
Ord. 1.59
PRIX PSM .93

Q-TIPS
En 180
Ord. 1.19
PRIX PSM .61

Pansements adhésifs de marque
BAND-AID
En 60
Ord. 1.19
PRIX PSM .51

Serviettes féminines
KOTEX Régulier ou super
En 48 Ord. 2.69
PRIX PSM 1.77

JOHNSON & JOHNSON
En 250
Ord. 1.09
PRIX PSM .61

CHOCKS
En 60/Régulier
Ord. 3.09
PRIX PSM 2.13
En 60/Avec fer
Ord. 3.28
PRIX PSM 2.17

CHOCKS
Vitamines multiples
En 100/Régulier
Ord. 4.49
PRIX PSM 2.97
En 100/Avec fer
Ord. 4.99
PRIX PSM 3.27

Tissu hygiénique
DELSEY*
2 épaisseurs
Blanc, rose ou jaune
Ord. .41
PRIX PSM 6 roul. .95

Savons
PALMOLIVE
Couleurs assorties
PRIX PSM 4/4.47

ALEXIS LICHINE
présente
CHATEAU
TIMBERLAY
de Bordeaux
(médailles d'or, Paris 1962 et 1970)
Vendu partout au Canada par
Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée
\$3.45
S.A.Q. 355-G



BALAYEUSES — POLISSEUSES
LAVEUSES DE TAPIS
VENTE-LOCATION
RÉPARATION
Pièces authentiques
Sacs — Filtres — Courroies
VACUUM REBUILDERS MTL INC.
5122 BOUL.
ST-LAURENT 273-2821

AGENCE SCRIBER
AGENCE SCRIBER
votre
horoscope

LES ENFANTS NES CE JOUR seront très intuitifs: leur comportement général en sera souvent profondément influencé aussi. Ils seront aussi dominateurs et autoritaires: on leur obéira, consciemment ou inconsciemment. Ils seront souvent en avance sur leur époque, ils auront des idées très originales et une façon très personnelle de s'exprimer.

DU 21 MARS AU 20 AVRIL
BELIER

Excellente journée pour conférences, pour organiser ou réorganiser, pour exposer un projet. Attention aux soudaines sautes d'humeur et aux brusqueries du caractère. Surveillez votre santé.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI
TAUREAU

Vous vous sentez une âme d'artiste: allez-y de vos élans dans les domaines du beau et de l'esthétique. Différez, lorsque ce sera possible: un déménagement, l'entrée dans un nouvel emploi.

DU 21 MAI AU 21 JUIN
GEMEAUX

La journée est idéale pour tout ce qui concerne l'amour, les réunions amicales, les spectacles et le commerce de luxe. Tout nouveau, tout beau! Attention aux impulsions: ne vous lancez pas dans des entreprises nouvelles.

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
CANCER

Vous pourriez agir positivement au niveau des relations amicales, affectives et sociales. Il sera généralement plus profitable de voir aux affaires courantes que d'essayer de décrocher la lune.

DU 23 JUILLET AU 23 AOUT
LION

Si vous sollecitez un nouvel

emploi, faites-le dans l'avant-midi. N'engagez pas votre avenir. Vos affaires passent par une phase évolutive: donnez le coup de pouce qui permettra de vaincre les dernières résistances.

DU 24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE
VIERGE

Placez de l'argent à long terme. Les affaires de coeur, les rapprochements et les communications seront plus rapides et efficaces qu'à l'ordinaire. Imposez-vous, s'il y a lieu, dans un nouvel emploi.

DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
BALANCE

Cette journée sera favorable pour procéder à des travaux qui appellent beaucoup de minutie. Cataloguez, classez et collectionnez. Ne démenagez pas, avancez ou différez toute sollicitation pour un nouvel emploi.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
SCORPION

Recherchez avantagement un appui féminin ou encore les satisfactions que vous attendez d'une affection naissante... ou déjà installée. Les réunions amicales, sociales et les spectacles réussiront.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE
SAGITTAIRE

Ne vous lancez pas inconsidérément dans de nouvelles affaires financières, sauf si elles se réfèrent à des valeurs touchant les métaux ou la métallurgie. Faites du neuf avec de l'ancien.

DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER
CAPRICORNE

Différez les voyages importants, évitez toute matière à procédure, avancez ou différez la date d'une réunion ou d'une collaboration. N'hésitez pas d'approcher les autorités, si les buts que vous poursuivez l'exigent.

DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER
VERSEAU

C'est un temps propice aux

réconciliations ou pour oeuvrer en faveur d'une issue équitable dans un différend ou dans un procès. Attendez-vous à un résultat satisfaisant de toutes sollicitations raisonnables.

DU 20 FEVRIER AU 20 MARS
POISSONS

Si vous avez quelques doutes sur votre condition physique, décidez-vous maintenant à procéder à un examen médical. Importez, exportez et communiquez avec l'extérieur et l'étranger.

Une visite bien occupée

LONDRES (PC) — Les parlementaires du Commonwealth ont siroté des cocktails en compagnie de la reine, ont bavardé avec le maire et le gouverneur de la Tour de Londres, et doivent encore dîner en compagnie de la reine-mère. Voilà quelques éléments du tourbillon d'activités mondaines qui sera leur lot pendant les deux semaines que durera leur séjour à Londres.

Mercrdis, les 300 délégués et leurs épouses ont eu droit à une journée à la campagne, loin de la 19e conférence de l'Association parlementaire du Commonwealth. "Tout a été de première classe", s'est exclamé un délégué canadien à la réception donnée cette semaine par le haut-commissaire canadien, M. J.H. Warren. "Mais c'est un peu fatigant", a murmuré son épouse.

Simpsons



Chemisier en douce laine
\$16
Prix Simpsons

À la base de votre garde-robe d'automne... ce chemisier classique en douce laine vierge lavable à la main ou à la machine... une création de "Bonne Belle" pour répondre aux exigences de la mode. Un modèle manches longues avec poignets 2 boutons, col à longues pointes et boutonnage pleine longueur. Un choix de teintes aussi douces que sa texture... rose layette, bleu pâle, blanc cassé. Tailles 8 à 18.

Rayon 736, au troisième. Aussi à Fairview et Anjou
Venez en personne, écrivez ou composez: 842-7221
Téléphonez: ce soir jusqu'à 9 h.

LE MOTEUR ROTATIF MAZDA
Voilà la solution au problème du rendement!
Nous seuls pouvons l'offrir.



Georges Pouliot
Dessinateur en fourrures, vous invite à visiter ses entrepôts et manufacture de fourrures pour vous convaincre par vous-même du choix, de la qualité et des prix inégalables de sa collection complète et variée de vêtements en fourrure pour tous les âges.
GEORGES POULIOT INC., manufacturier depuis 1914, 4435, rue de la Roche, Tél.: 527-8664, M.F.A.

OBTENEZ DE L'EXPERIENCE DE BUREAU...



EN STAGE PRATIQUE AU CENTRE DE SIMULATION DE BUREAU O'SULLIVAN

LES AVANTAGES:

- Travail supervisé de sept heures par jour
- Exécution de tâches relatives à des dossiers authentiques
- Utilisez le dictaphone
- Perfectionnez votre vitesse de dactylographie jusqu'à 60 mots à la minute
- Utilisez la sténographie dans la langue seconde
- Participez à des entrevues préparatoires à un emploi
- Voyez à la rédaction de correspondance commerciale
- Utilisez l'anglais en tant que langue de travail
- Utilisez des machines à photocopier et photocopier

Inscrivez-vous pour une période d'une semaine à un mois
Les frais sont déterminés selon votre horaire
RÉSERVEZ VOTRE BUREAU DÈS MAINTENANT
COMPOSEZ 866-4622
Mme RENÉE PETERSON

College O'Sullivan
1191 de la MONTAGNE, MONTREAL

domicil
QUINZE VINGT BOULEVARD LABELLE
CHOMEDEY LAVAL 688 2270



si vous désirez un coin travail

LES ACCESSOIRES QUI TÉMOIGNENT DE VOTRE BON GÔT



C'est notre spécialité... et votre exclusivité! Si vous recherchez du chic dans l'ornementation de votre maison Pourquoi pas... des plaques de propreté

Rendez-nous visite vous y verrez notre étalage d'ACCESSOIRES MODERNES ET TRADITIONNELS pour mobiliers et portes intérieures

Série complète d'accessoires décoratifs en cuivre massif pour créer un décor sophistiqué.

IMPERIAL DECORATIVE HARDWARE
1325 ave. Greene, Montréal, 933-1164
(3 rues à l'ouest d'Atwater)
Heures d'affaires: Lundi au Vendredi de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

POUR LES PROMENADES TOUT-CONFORT
Tender Tootsies
... Pour les pieds fatigués



Un agréable confort du pied qui vous laisse rire des longues marches...
Allez... Faites cette promenade tout-confort avec

"Sweet Surrender" Style No. 9600 environ \$7.00
Dans les meilleurs magasins de chaussures et magasins à rayons

Lyons
OF LONDON COMPANY LTD.
... Toujours meilleur!

Les hôteliers en congrès

Au cours du congrès de l'Association des Hôteliers de la Province de Québec qui se termine aujourd'hui à Drummondville, M. John Scofield a été élu à la présidence du conseil d'administration de cet organisme. Il succède à M. Marc Desbiens qui devient président de l'exécutif. Le nouveau président de

l'Association des Hôteliers est président de la chaîne Berkeley International Hotels qui comprend l'hôtel Berkeley et l'hôtel Windsor de Montréal, l'hôtel Berkeley Savoy d'Ottawa et l'hôtel Berkeley Beach de Runaway Bay en Jamaïque. Cette organisation hôtelière administre également des concessions de bars

et restaurants "La Mise au Jeu" au Forum et le Pavillon d'Autriche à Terre des Hommes. A l'exposition d'O-saka en 1970, M. John Scofield était concessionnaire du restaurant du pavillon du Québec.

Le nouveau conseil d'administration de l'Association des Hôteliers de la province est formé de Paul Baillargeon (Hôtel Baillargeon à Québec), 1er vice-président; Jean-Claude Milot (hôtel Le Dauphin de Drummondville) 2e vice-président; Claude Alard (hôtel Windsor de La Tuque), trésorier; Mme Lévis Beaudoin (hôtel Chi-

bougama, de Chibougama), secrétaire.

A l'occasion de ce congrès annuel, auquel assistaient plus de 300 hôteliers, l'Ordre du Mérite hôtelier a été remis à M. Marc Desbiens (hôtel Chicoutimi, à Chicoutimi), président sortant. D'autres part, une bourse d'étude accordée par l'Association des Fournisseurs d'hôtels et de Restaurants a été remise à Mlle Francine Carter, étudiante à l'Institut de Tourisme et d'Hôtellerie qui s'est classée première à l'examen final de deuxième année en Technique hôtelière.



M. John Scofield, nouveau président de l'Association des hôteliers du Québec.

Mort du plus petit des sextuplés Stanek

DENVER, Colorado (UPI-PA) — Le plus petit des sextuplés de la famille Stanek est mort d'une maladie pulmonaire répandue chez les prématurés. Trois des autres bébés ont montré les symptômes de la même maladie et deux d'entre eux ont reçu des transfusions sanguines. Ces deux bébés, Catherine et Nathan, démontraient, mercredi, des signes de légère amélioration. Julia Stanek, qui pesait deux livres quinze onces, a vécu pendant environ 44 heures avant de succomber mardi soir à ses troubles respiratoires.

Mme Eugene Stanek, âgée de 34 ans, épouse d'un comptable de 31 ans, avait donné naissance, samedi soir à des sextuplés, quatre garçons et deux filles.

"Nous nous attendions à une naissance multiple, a dé-

claré le père. Le médecin nous avait prévenu dès le mois de juin."

"Nous vivons dans une maison où il n'y a que trois chambres à coucher, nous devons nous mettre à la recherche d'un logis plus grand", ajoutait-il.

Les autorités de la clinique ont révélé que près de trente personnes avaient participé à l'accouchement.

On croit que seulement 12 cas de sextuplés ont été enregistrés au cours de ce siècle et dans aucun de ces cas, les six bébés n'ont survécu.

Quant aux quintuplés depuis les jumelles Dionne, nées en mai 1931 à Callender, en Ontario, l'événement s'est répété au moins une trentaine de fois. Mais ceux dont on parle encore aujourd'hui sont les Diligentis, nés en Argentine en 1943; les Fischer à Aberdeen en 1963; les Prieto, la même année au Venezuela et les Klenasis au New-Jersey en 1970.

Selon l'Encyclopédie britannique, le risque de mettre au monde des sextuplés est minime — une fois par 200 billions de naissances —. Mais ce pronostic est basé sur les lois de la nature et ne tient pas compte de l'effet possible des médicaments favorisant la fertilité.

peuvent être malades à cause de certaines substances.

— Avez-vous quelques exemples ?

— Je peux vous citer des intoxications au plomb qui étaient très fréquentes anciennement chez les peintres. Les peintures contenaient beaucoup de plomb. Le contact quotidien avec ces peintures provoquait ces intoxications.

Nous pourrions parler aussi de la silicose. Les gens qui travaillaient dans certaines mines, qui respiraient en trop grande quantité certaines poussières, développaient une maladie bronchique pratiquement incurable.

Là encore, les moyens de protection sont intervenus, soit par le port de masques ou par des méthodes pour empêcher la poussière de s'élever trop, par une meilleure ventilation, etc. Mais il reste que des maladies professionnelles peuvent encore se développer.

On peut aussi parler de maladies professionnelles comme les varices chez ceux qui travaillent debout, barbiers, coiffeuses ou autres professions où les gens sont toujours debout sans presque marcher. La circulation se fera difficilement et des varices se développeront. On peut dire que les varices chez ces gens est une maladie professionnelle jusqu'à un certain point.

"Dites-moi, docteur..."



PAR LE DOCTEUR JEAN-PAUL OSTIGUY (collaboration spéciale)

Les maladies professionnelles

— Dites-moi, docteur, qu'entendez-vous par maladies professionnelles ?

— Les maladies professionnelles sont celles dont certains individus sont victimes à cause de leur travail.

Je les ai placées avec les maladies chimiques, enzymatiques mais ce n'est pas une classification tout à fait exacte.

— Comment ça ?

— Tout simplement parce qu'il y a un certain nombre de maladies professionnelles qui sont des maladies chimiques comme il y a d'autres maladies professionnelles qui n'ont rien à voir avec un produit quelconque.

— Que voulez-vous dire ?

— Par exemple, vous pouvez avoir la surdité chez les gens qui travaillent dans le bruit.

— Comment ça ?

— Voyez ces gens qui travaillent par exemple sur les marteaux compresseurs pour faire des trous dans le

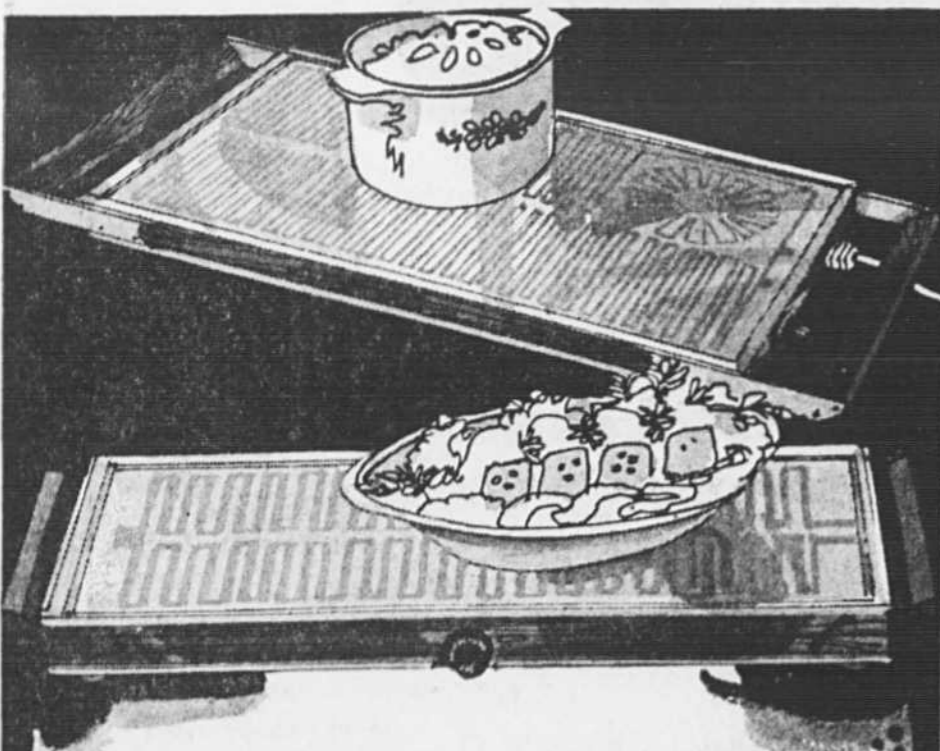
béton ou dans l'asphalte. Vous avez déjà entendu le bruit que ces appareils font. Les gens qui travaillent sur ces appareils à la journée longue pendant assez longtemps perdent graduellement leur acuité auditive.

— Vous voulez dire qu'ils entendent moins bien, qu'ils deviennent sourds ?

— C'est ça. C'est une maladie professionnelle puisque c'est à cause de leur travail qu'ils deviennent sourds. Mais ça ne dépend pas d'un médicament, d'une substance chimique quelconque.

— Je comprends. Et les maladies professionnelles dépendent de produits chimiques ?

— Elles sont assez nombreuses. L'industrie s'en préoccupe convenablement pour éviter autant que possible leurs inconvénients. Mais il existe malgré tout des circonstances où certains travaux où les gens



"Tout est bon chaud avec Salton!"

Les fameux plateaux-chauds Salton gardent les mets chauds et tout à fait à point. Profitez de ces prix, TANT QU'IL EN RESTERA. Au haut de l'illustration, le modèle "Savoy" 22 1/2" x 11", électrique automatique avec surface chauffante circulaire, \$29.95. En dessous, le modèle "Spécial" 18 1/2" x 9", \$14.95

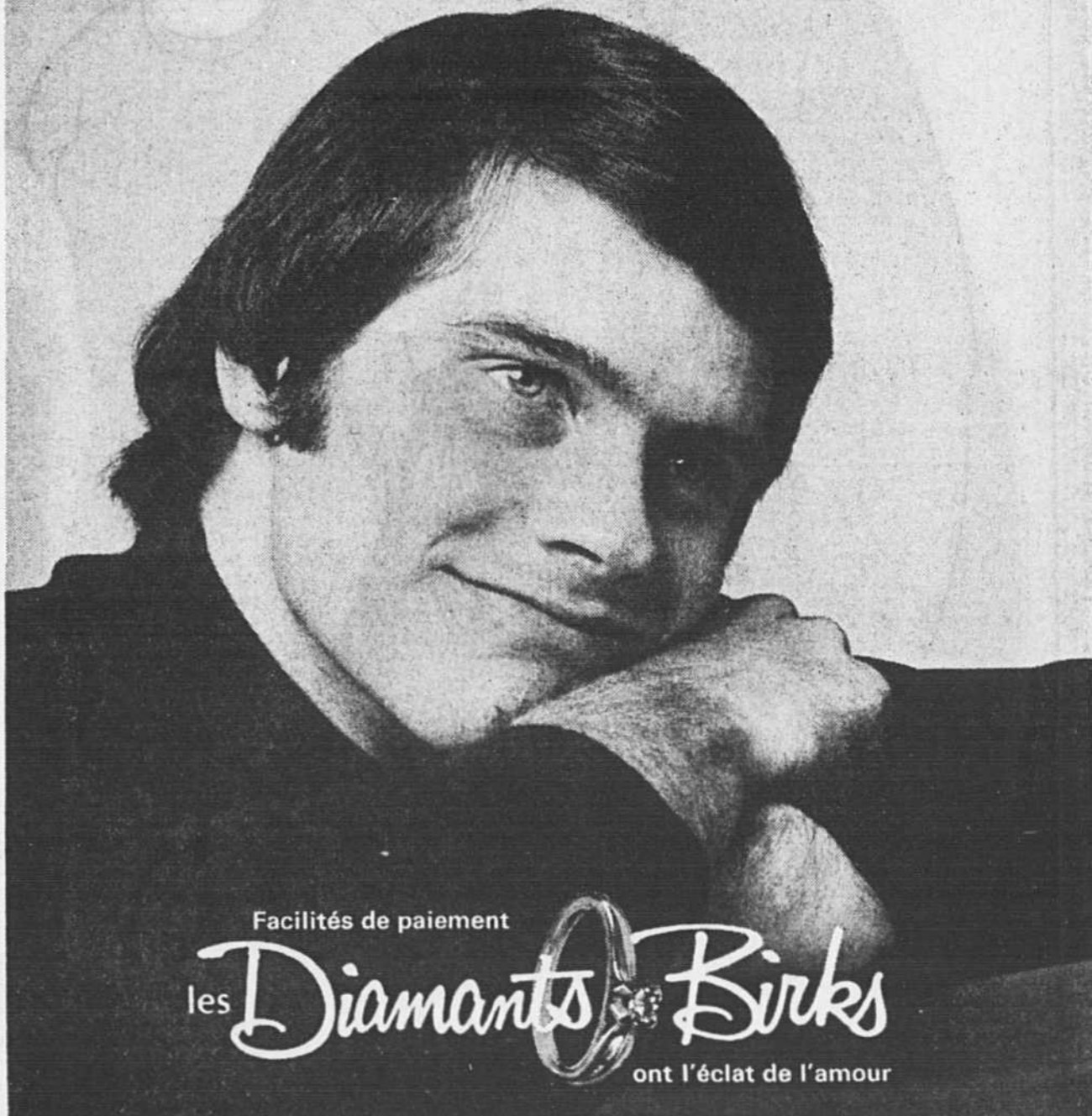
BIRKS
JOAILLIERS

Ce garçon est amoureux...

Eperdument. Manifestement. Irrévocablement. Il a promis à sa belle une bague à diamant mais, ça se comprend, il sait peu de chose sur les diamants.

Chez Birks, nous savons tout en ce domaine. Par exemple, qu'il n'est pas nécessaire que le diamant soit dispendieux pour être beau. Nous avons plusieurs classes de diamants et nous sommes assurés de pouvoir vous aider à choisir la classe et le prix qui conviennent à votre budget.

Si c'est vous qui avez promis le diamant, c'est nous qui vous assurons qu'il sera de la meilleure qualité possible.



Facilités de paiement

les **Diamants Birks**

ont l'éclat de l'amour

Sans vouloir exagérer...

Cette montre Rideau automatique, avec jour et date, est une montre des plus exceptionnelle. Elle est offerte à un prix plus que modique! **\$39⁹⁵**



Boîtier en métal doré. Dos en acier inoxydable. Mouvement suisse 25 rubis. A l'épreuve des chocs, résistante à l'eau. Aiguilles lumineuses. Cadran argenté, ou champagne.

BIRKS
JOAILLIERS

Filles et garçons adoptent Levi's à prix populaires

La réputation de Levi's n'est plus à faire lorsqu'on parle "jean". C'est pourquoi les jeunes adoptent d'emblée ces pantalons confortables, durables, pratiques qui font la pluie et le beau temps. Les prix ont également été sérieusement étudiés pour convenir aux jeunes. Les Levi's à prix-jeunesse chez Eaton!

Eaton est juste au bout du fil **842-9211**

Eaton Centre-ville (deuxième étage), Anjou, Pointe-Claire, Cavendish. Rayon 332

Le brosse: coupe adroite en coton brosse de bonne qualité. 2 poches coupées devant et 2 poches plaquées derrière. Passants de ceinture et autres détails mode. Marine ou gris. Tours de taille 28 à 36; longueur de jambes, moyenne, longue, très longue.

11⁹⁸

Le côtelé: velours de coton résistant. Mêmes détails que ci-dessus. Six couleurs en vogue: marine, brun, antilope, noir, gris, bleu. Tours de taille 26 à 36; longueur de jambes, moyenne, longue, très longue.

12⁹⁵

EATON

Montréal Centre-ville
Le paradis du magasinage à Montréal.
Angle Ste-Catherine et Université.

Magasins de banlieue
Centres commerciaux Anjou, Pointe-Claire
et au mail Cavendish.

Centres d'aubaines Eaton
Centres commerciaux Maisonneuve et
Pont Mercier.

Magasin de l'entrepôt
4505 rue Hickmore: l'endroit où fureter
pour trouver à coup sûr de vraies aubaines.

Heures d'ouverture Eaton:
Lundi, mardi, mercredi de 9h30 à 18h00.
Jeudi et vendredi de 9h30 à 21h00.
Samedi de 9h00 à 17h00.

La Carte Comptable Eaton:
une façon moderne de magasiner.
Le standard téléphonique ouvrira
à 8h30-842-9211.